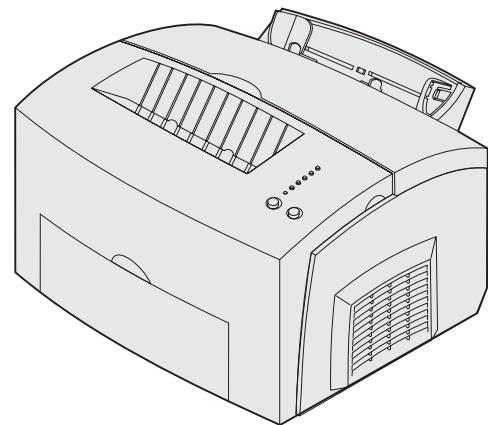




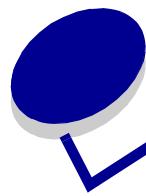
# Imprimante E220

---

Guide de l'utilisateur



**Septembre 2003**

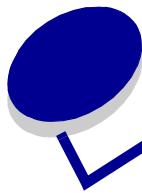


# Table des matières

---

<b>Notices .....</b>	<b>3</b>
Marques .....	4
Notification de licence .....	5
Consignes de sécurité .....	5
Avertissements et mises en garde .....	6
Avis relatif aux émissions électroniques .....	6
Energy Star .....	7
Avis relatif à l'utilisation du laser .....	7
 <b>Chapitre 1 : Présentation de l'imprimante .....</b>	 <b>8</b>
A propos de votre imprimante .....	8
 <b>Chapitre 2 : Impression .....</b>	 <b>10</b>
Utilisation du panneau de commandes .....	10
Configuration d'un travail d'impression .....	11
Impression depuis un environnement Windows .....	11
Impression depuis un Macintosh .....	12
Annulation d'un travail d'impression .....	13
Depuis le panneau de commandes de l'imprimante .....	13
Depuis un ordinateur fonctionnant sous Windows .....	13
Depuis un ordinateur Macintosh .....	14
Impression recto verso .....	14
 <b>Chapitre 3 : Gestion du papier .....</b>	 <b>16</b>
Choix d'un support d'impression adapté .....	16
Formats et types de supports .....	17
Alimentation des supports .....	17
Chargement du papier .....	19
Tiroir 1 .....	19
Dispositif d'alimentation manuelle .....	21
Tiroir 250 feuilles optionnel .....	23

Chargement de transparents .....	26
Tiroir 1 .....	26
Dispositif d'alimentation manuelle .....	27
Chargement d'enveloppes .....	29
Tiroir 1 .....	29
Dispositif d'alimentation manuelle .....	30
Chargement d'étiquettes .....	31
Tiroir 1 .....	31
Dispositif d'alimentation manuelle .....	33
Chargement de bristols .....	35
Tiroir 1 .....	35
Dispositif d'alimentation manuelle .....	36
Dégagement des bourrages .....	38
<b>Chapitre 4 : Présentation des témoins du panneau de commandes .....</b>	<b>43</b>
<b>Chapitre 5 : Description des menus de configuration de l'imprimante .....</b>	<b>70</b>
Impression de la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante .....	70
Présentation des menus de configuration .....	70
Menu Utilitaires .....	71
Menu Configuration .....	71
Menu Parallèle .....	72
Menu USB .....	73
Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale .....	74
<b>Chapitre 6 : Maintenance .....</b>	<b>76</b>
Economiser les fournitures .....	76
Commande de fournitures .....	76
Recyclage de la cartouche d'impression .....	77
Remplacement de la cartouche d'impression .....	78
Retrait de la cartouche d'impression usagée .....	78
Installation de la nouvelle cartouche d'impression .....	79
<b>Chapitre 7 : Dépannage .....</b>	<b>81</b>
Résolution des problèmes d'impression .....	81
Autres menus de dépannage .....	87
Contacter le support technique .....	87
<b>Index .....</b>	<b>88</b>



# Notices

---

- **Avis d'édition**
- **Marques**
- **Notification de licence**
- **Consignes de sécurité**
- **Avertissements et mises en garde**
- **Avis relatif aux émissions électroniques**
- **Energy Star**
- **Avis relatif à l'utilisation du laser**

**Edition : Septembre 2003**

**Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels ces dispositions sont non conformes à la législation locale :** LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FOURNIT CETTE PUBLICATION « EN L'ETAT » SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. Certains pays n'autorisent pas la limitation des garanties expresses ou implicites, par conséquent, la présente exclusion peut ne pas s'appliquer à votre égard.

Ce document peut présenter des inexactitudes techniques ou des erreurs de typographie. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations qu'elle renferme ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures de la publication. Les produits ou programmes décrits sont susceptibles d'être améliorés ou modifiés à tout moment.

Adressez vos commentaires directement à Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, Etats-Unis. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, adressez vos commentaires à Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark peut utiliser ou distribuer les informations que vous fournissez, de la manière qu'elle estime appropriée, sans que vous soyez pour cela soumis à une obligation. Pour vous procurer d'autres copies des documents relatifs à ce produit, appelez le 1-800-553-9727. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande,appelez le +44 (0)8704 440 044. Dans les autres pays, contactez votre revendeur.

---

Toutes références dans ce document à des produits, programmes ou services n'impliquent nullement que le fabricant s'engage à les rendre disponibles dans tous les pays dans lesquels il est implanté. Aucune référence à un produit, programme ou service n'implique que seul ce produit, ce programme ou ce service pourra être utilisé. Tout produit, programme ou service disposant de fonctionnalités équivalentes et n'allant pas à l'encontre des droits sur la propriété intellectuelle pourra être utilisé. L'évaluation et la vérification du fonctionnement du produit avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux mentionnés par le fabricant se feront sous la responsabilité de l'utilisateur.

© 2003 Lexmark International, Inc.

Tous droits réservés.

#### **DROITS DU GOUVERNEMENT AMERICAIN**

Ce logiciel et la documentation qui l'accompagne, fournis dans le cadre de cet accord de licence, sont des produits commerciaux développés exclusivement à l'aide de capitaux privés.

## **Marques**

Lexmark et Lexmark avec le logo du diamant sont des marques commerciales de Lexmark International, Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

PictureGrade est une marque commerciale de Lexmark International, Inc.

Mac et le logo Mac sont des marques commerciales d'Apple Computer, Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

PCL® est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. PCL est la désignation par Hewlett-Packard d'un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions comprises dans ses imprimantes. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PCL. Cela signifie qu'elle reconnaît les commandes PCL utilisées dans divers programmes et que l'imprimante émule les fonctions correspondant à ces commandes.

PostScript® est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated. PostScript X est la désignation par Adobe Systems d'un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions comprises dans ses imprimantes. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PostScript X. Cela signifie qu'elle reconnaît les commandes PostScript X utilisées dans divers programmes et qu'elle émule les fonctions correspondant à ces commandes.

Vous trouverez plus de détails concernant la compatibilité dans le guide *Référence technique*.

Les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

---

## **Notification de licence**

Le logiciel résident de l'imprimante contient :

- un logiciel développé et soumis au copyright de Lexmark,
- un logiciel modifié par Lexmark sous licences publiques GNU General Public License version 2 et GNU Lesser General Public License version 2.1,
- un logiciel sous licence, soumis aux Déclarations de garantie et de licence BSD.

Cliquez sur le titre du document que vous souhaitez consulter :

 [BSD License and Warranty statements](#)

 [GNU General Public License.](#)

Le logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark est un logiciel gratuit ; vous pouvez donc le distribuer et/ou le modifier selon les termes et conditions des licences répertoriées. Ces licences ne vous procurent aucun droit sur le logiciel soumis au copyright de Lexmark de cette imprimante.

Etant donné que le logiciel sous licence GNU auquel Lexmark a apporté des modifications est fourni explicitement sans aucune garantie d'aucune sorte, l'utilisation de la version modifiée par Lexmark n'est aucunement garantie. Reportez-vous aux limitations de garanties des licences référencées pour plus de détails.

Pour obtenir les fichiers de code source du logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark, consultez le CD Pilotes fourni avec votre imprimante et cliquez sur **Contactez Lexmark**.

## **Consignes de sécurité**

- Si votre produit ne porte *pas* le symbole , il *doit* être relié à une prise électrique correctement mise à la terre.

**ATTENTION :** **Evitez d'installer ce produit, d'effectuer des connexions électriques ou d'utiliser les fonctions du modem fax pendant un orage.**

- Le cordon d'alimentation doit être connecté à une prise de courant située près du produit et facilement accessible.
- Confiez à un professionnel qualifié les opérations d'entretien ou de réparation autres que celles décrites dans les instructions d'utilisation.
- Ce produit a été conçu, testé et certifié selon les normes de sécurité globales strictes pour une utilisation avec des composants Lexmark spécifiques. Les caractéristiques de sécurité de certains éléments ne sont pas toujours connues. Lexmark ne peut être tenu responsable des dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange.

- 
- Votre produit utilise un laser.

**ATTENTION :** L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en œuvre de procédures autres que celles spécifiées dans ce manuel peuvent occasionner une exposition dangereuse aux radiations.

- Ce produit utilise un procédé d'impression chauffant le support d'impression, qui peut dégager des émanations nocives sous l'effet de la chaleur. Lisez attentivement les directives sur le choix des supports d'impression dans la section appropriée des instructions d'emploi afin d'éviter tout risque d'émissions.

## ***Avertissements et mises en garde***

**ATTENTION :** Les messages précédés de la mention « Attention ! » vous signalent tout ce qui est susceptible de vous blesser.

**Avertissement :** Les avertissements vous signalent tout ce qui pourrait endommager le matériel ou le logiciel de votre produit.

## ***Avis relatif aux émissions électroniques***

### ***Industry Canada compliance statement***

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

### ***Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada***

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### ***Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)***

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de Classe B EN55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

---

## ***Energy Star***



Le programme bureautique de l'EPA ENERGY STAR est un effort concerté des fabricants de matériel bureautique à promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et réduire la pollution atmosphérique due à la production d'énergie.

Les entreprises qui participent à ce programme proposent des produits qui se mettent en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette caractéristique permet de réduire la consommation d'énergie de 50 %. Lexmark est fier de prendre part à cet effort.

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc. a vérifié que ce produit satisfait aux normes ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.

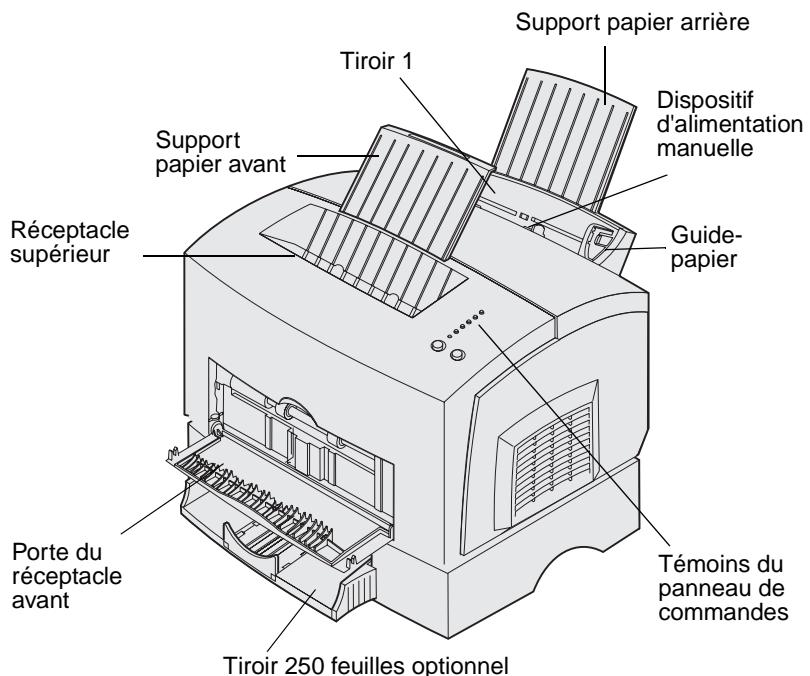
### ***Avis relatif à l'utilisation du laser***

L'imprimante est certifiée conforme aux exigences de la réglementation des Etats-Unis relative aux produits laser (DHHS 21 CFR Subchapter J for Class I (1)). Pour les autres pays, elle est certifiée conforme aux exigences des normes IEC 60825-1 relatives aux produits laser de classe I.

Les produits laser de classe I ne sont pas considérés comme dangereux. L'imprimante contient un laser de classe IIIb (3b), laser arsenide gallium 5 milliwatts opérant sur une longueur d'onde de l'ordre de 770-795 nanomètres. Le système laser ainsi que l'imprimante ont été conçus de manière à ce que personne ne soit jamais exposé à des radiations laser dépassant le niveau de classe I dans le cadre d'un fonctionnement normal, de l'entretien par l'utilisateur ou de la maintenance.

# Présentation de l'imprimante

## A propos de votre imprimante

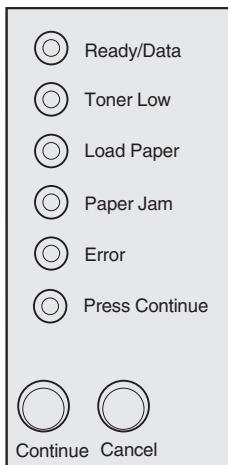


Cet élément...	Permet de...
Tiroir 1	Charger jusqu'à 150 feuilles de papier ou 10 feuilles d'un autre support d'impression.
Support papier arrière	Soutenir le support d'impression dans le tiroir 1.
Support papier avant	Soutenir le support d'impression dans le réceptacle supérieur.
Dispositif d'alimentation manuelle	Charger une seule feuille de papier ou d'un autre support d'impression, tel que des transparents, des étiquettes, des enveloppes ou des bristols.
Guides-papier	Régler la largeur du papier dans le tiroir 1 et le dispositif d'alimentation manuelle.
Témoins du panneau de commandes	Vérifier l'état de l'imprimante.
Réceptacle supérieur	Empiler les documents imprimés face vers le bas.

## Présentation de l'imprimante

Cet élément...	Permet de...
Porte du réceptacle avant	Imprimer sur un support spécial, tel que des étiquettes ou des bristols.
Tiroir 250 feuilles optionnel	Augmenter la capacité du tiroir.

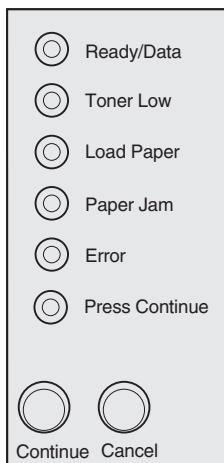
Le panneau de commandes est doté de 6 témoins et de 2 touches.



- Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.
- Appuyez deux fois rapidement sur **Continuer** pour afficher un code d'erreur.
- Appuyez sur **Annuler** pour annuler le travail en cours d'impression.
- Maintenez enfoncé **Annuler** jusqu'à ce que tous les témoins s'allument afin de réinitialiser l'imprimante.

## Utilisation du panneau de commandes

Le panneau de commandes se compose de 6 témoins et de 2 touches.



Lorsque :	L'imprimante :
le témoin Prêt/Données est allumé	est prête à recevoir et à traiter des données.
le témoin Prêt/Données clignote	n'est pas disponible car elle reçoit ou traite des données.
le témoin Toner bas est allumé	vous avertit que le niveau de toner est bas.
le témoin Charger papier est allumé	vous invite à charger du papier dans le tiroir 1, le dispositif d'alimentation manuelle ou le tiroir 250 feuilles optionnel (s'il est installé).
le témoin Bourrage papier est allumé	a détecté un bourrage papier.
le témoin Erreur est allumé	vous signale que le capot est ouvert ou que la cartouche d'impression n'est pas installée.
le témoin App. Continuer est allumé	vous invite à appuyer sur <b>Continuer</b> pour reprendre l'impression.
les témoins Erreur et App. Continuer sont allumés	vous avertit qu'une erreur secondaire s'est produite.

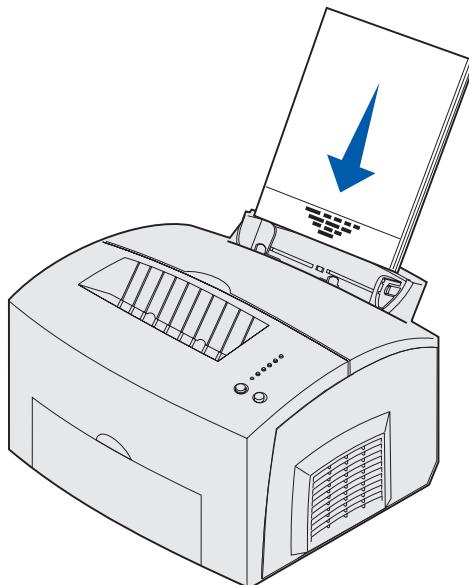
### ***Configuration d'un travail d'impression***

Lorsque l'imprimante est configurée et que les pilotes sont installés, vous pouvez imprimer. Si vous souhaitez imprimer une lettre, ajouter un filigrane portant la mention Copie interdite ou encore régler le contraste de l'impression, il vous suffit de sélectionner le paramètre correspondant à partir du pilote d'imprimante et d'imprimer votre travail.

### ***Impression depuis un environnement Windows***

Par exemple, vous avez chargé du papier normal dans le tiroir 1, mais vous souhaitez imprimer une lettre sur du papier à en-tête, puis une enveloppe.

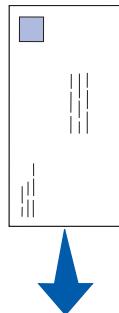
- 1 Chargez le papier à en-tête dans le tiroir 1, en-tête en premier et face à vous.



- 2 A partir de votre application logicielle, ouvrez le fichier que vous voulez imprimer.
- 3 Dans le menu Fichier, sélectionnez **Configuration de l'impression** (ou **Configuration de l'imprimante**) pour ouvrir le pilote d'imprimante.
- 4 Vérifiez que l'imprimante appropriée est sélectionnée dans la boîte de dialogue.
- 5 Dans la boîte de dialogue Configuration de l'imprimante, cliquez sur **Propriétés**, **Options** ou **Configuration** (selon l'application) pour définir le paramètre papier sur En-tête, puis cliquez sur **OK**.
- 6 Cliquez sur **OK** ou **Imprimer** pour lancer l'impression.

Pour imprimer l'enveloppe, procédez comme suit :

- 1 Chargez l'enveloppe dans le dispositif d'alimentation manuelle verticalement, rabat vers le bas et la zone prévue pour le timbre dans l'angle supérieur gauche.



- 2 Dans le menu Fichier, sélectionnez **Configuration de l'impression** (ou **Configuration de l'imprimante**) pour ouvrir le pilote d'imprimante.
- 3 Dans la boîte de dialogue Configuration de l'imprimante, cliquez sur **Propriétés**, **Options** ou **Configuration** (selon l'application) et sélectionnez le format d'enveloppe souhaité à partir du paramètre **Type papier**.
- 4 Changez l'orientation en **Paysage**.
- 5 Dans la boîte de dialogue Impression, cliquez sur **OK** pour lancer l'impression.

**Remarque :** Pour modifier les réglages de l'imprimante inaccessibles depuis votre pilote d'imprimante, installez l'utilitaire de configuration de l'imprimante locale depuis le CD Pilotes (voir [Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale](#)).

Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur un paramètre, il vous suffit :

- de cliquer sur le bouton d'aide dans l'angle inférieur droit de la boîte de dialogue ;
- de placer le curseur sur le paramètre en question et d'appuyer sur **F1** ou de cliquer dessus avec le bouton droit de la souris.

## ***Impression depuis un Macintosh***

Supposons, par exemple, que vous souhaitez imprimer une enveloppe et une lettre sur du papier à en-tête.

- 1 Chargez le papier à en-tête dans le tiroir 1, en-tête en premier et face à vous.
- 2 A partir de votre application logicielle, ouvrez le fichier que vous voulez imprimer.
- 3 Dans le menu Fichier, sélectionnez **Configuration de la page** afin d'ouvrir le pilote d'imprimante.
- 4 Vérifiez que l'imprimante appropriée est sélectionnée dans la boîte de dialogue.

- 5 Sélectionnez **En-tête** à partir du menu Papier, puis cliquez sur **OK**.
- 6 Cliquez sur **Imprimer** dans le menu Fichier pour lancer l'impression.

Pour imprimer l'enveloppe, procédez comme suit :

- 1 Chargez l'enveloppe dans le dispositif d'alimentation manuelle verticalement, rabat vers le bas et la zone prévue pour le timbre dans l'angle supérieur gauche.
- 2 Dans le menu Fichier, sélectionnez **Configuration de la page**.
- 3 Depuis l'option Taille papier, sélectionnez le format d'enveloppe souhaité.
- 4 Changez l'orientation en **Paysage**.
- 5 Cliquez sur **OK** pour fermer la boîte de dialogue Configuration de la page.
- 6 Revenez au menu Fichier et sélectionnez **Imprimer**.
- 7 Dans Alimentation, sélectionnez **Enveloppe**.
- 8 Cliquez sur **Imprimer** pour lancer l'impression.

## ***Annulation d'un travail d'impression***

### ***Depuis le panneau de commandes de l'imprimante***

Appuyez sur Annuler pour annuler le travail en cours d'impression.

### ***Depuis un ordinateur fonctionnant sous Windows***

- 1 Réduisez toutes les applications afin d'afficher entièrement le bureau.
- 2 Cliquez deux fois sur l'icône **Poste de travail**.
- 3 Cliquez deux fois sur l'icône **Imprimante**.  
La liste des imprimantes disponibles s'affiche.
- 4 Cliquez deux fois sur l'imprimante que vous souhaitez utiliser pour imprimer le travail.  
La liste des travaux d'impression s'affiche.
- 5 Sélectionnez le travail que vous souhaitez annuler.
- 6 Appuyez sur la touche **Suppr** du clavier.

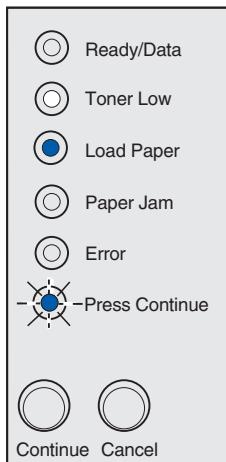
### Depuis un ordinateur Macintosh

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, l'icône de l'imprimante apparaît sur le bureau.

- 1 Cliquez deux fois sur l'icône de l'**imprimante** sur votre bureau.  
La liste des travaux d'impression s'affiche.
- 2 Appuyez sur la touche **Ctrl** et cliquez sur le travail d'impression que vous souhaitez annuler.  
Sélectionnez **Arrêter file d'attente** dans le menu contextuel.

### Impression recto verso

L'impression recto verso permet de réduire les coûts d'impression. Sélectionnez **Recto verso** à partir du pilote de l'imprimante afin d'imprimer une page sur deux. Dès que le recto des pages est imprimé, le témoin Charger papier s'allume et le témoin App. Continuer clignote. Suivez ensuite les instructions du menu contextuel du pilote afin d'imprimer le verso correspondant de chaque page.



**Remarque :** Le recto verso manuel est disponible uniquement sous Windows NT 4.0, Windows 2000 et Windows XP.

Vous pouvez utiliser indifféremment le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel pour imprimer la première face d'un travail recto verso. En revanche, vous ne pouvez utiliser que le tiroir 1 pour imprimer la deuxième face.

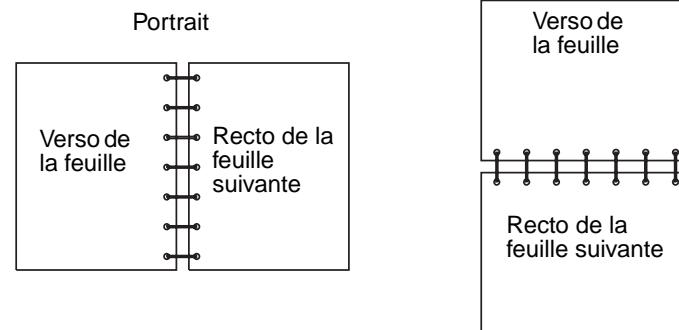
Vous pouvez également spécifier le type de copie recto verso souhaité : Bord long ou Bord court.

## Impression

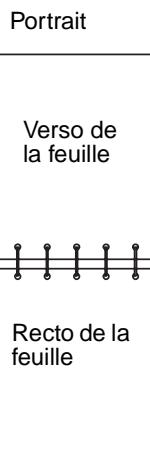
---

Bord long signifie que les pages sont reliées dans le sens de la longueur (côté gauche pour une orientation Portrait et bord supérieur pour une orientation Paysage).

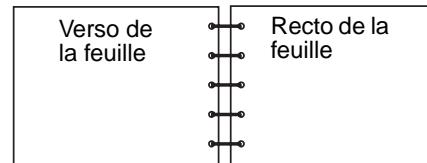
Paysage



Bord court signifie que les pages sont reliées dans le sens de la largeur.



Paysage





# 3

## Gestion du papier

---

### ***Choix d'un support d'impression adapté***

Le choix d'un papier ou d'un support approprié réduit le risque de problèmes d'impression. Pour assurer une qualité d'impression maximale, imprimez des échantillons sur le papier ou les supports que vous prévoyez d'utiliser avant d'en acheter de grandes quantités.

- Utilisez du papier xérographique avec un grammage de 75 g/m<sup>2</sup>.
- Utilisez des transparents pour imprimantes laser. Il est conseillé d'utiliser des transparents pour imprimantes laser Lexmark™ (format Lettre US: réf. 70X7240; format A4: réf. 12A5010).
- Utilisez des enveloppes en papier de qualité de 90 g/m<sup>2</sup>. Pour réduire le risque de bourrage, n'utilisez pas d'enveloppes :
  - trop recourbées,
  - collées,
  - abîmées, de quelque façon que ce soit,
  - à fenêtres, trouées, perforées, découpées ou présentant des inscriptions en relief,
  - dotées d'attachments métalliques ou de ficelles,
  - sur lesquelles un timbre est collé,
  - présentant une partie adhésive lorsque le rabat est collé ou fermé.
- N'utilisez pas d'étiquettes avec une partie adhésive sur la feuille.
- N'imprimez pas de grandes quantités d'étiquettes à la fois.
- Utilisez des bristols d'un grammage maximal de 163 g/m<sup>2</sup> et d'une taille minimale de 76,2 x 127 mm (3 x 5 po).

### **Formats et types de supports**

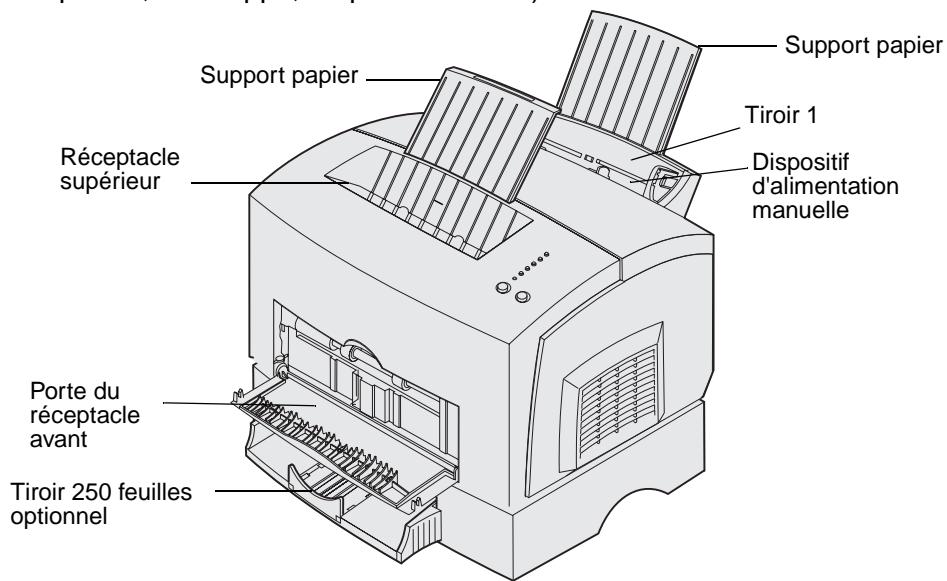
Supports	Format	Grammage	Capacité
Papier	A4, A5, B5, Lettre US, Légal US, Exécutive US, Folio	17 à 43 livres (de 64 à 163 g/m <sup>2</sup> ) 16 à 43 livres (de 60 à 163 g/m <sup>2</sup> ) 16 à 24 livres (de 60 à 90 g/m <sup>2</sup> )	Tiroir 1 : 150 feuilles (papier de 80 g/m <sup>2</sup> )  Dispositif d'alimentation manuelle : 1 feuille  Tiroir 250 feuilles optionnel : 250 feuilles (papier de 80 g/m <sup>2</sup> )
Transparents	A4, Lettre US	-	Tiroir 1 : 10 feuilles  Dispositif d'alimentation manuelle : 1 feuille
Enveloppes	Monarch (7 3/4), 9, Com-10, C5, C6, B5, DL	24 livres (90 g/m <sup>2</sup> )	Tiroir 1 : 10 enveloppes,  Dispositif d'alimentation manuelle : 1 enveloppe
Etiquettes (papier)	Minimum : 8,3 x 11 po. (210 mm x 279 mm)  Maximum : 8,5 x 11,7 po. (216 mm x 297 mm)	17 à 43 livres (de 64 à 163 g/m <sup>2</sup> )	Tiroir 1 : 10 feuilles  Dispositif d'alimentation manuelle : 1 feuille
Fiche	Minimum : 3 x 5 po. (76,2 x 127 mm)	Fiche cartonnée de 67 à 90 livres (de 120 à 163 g/m <sup>2</sup> )	Tiroir 1 : 10 fiches
Fiche bristol	Maximum : 8,5 x 14 po. (216 mm x 356 mm)	Fiche bristol de 50 à 100 livres (de 75 à 163 g/m <sup>2</sup> )	Dispositif d'alimentation manuelle : 1 fiche

### **Alimentation des supports**

Votre imprimante est équipée de deux sources d'alimentation standard : le chargeur de papier automatique (tiroir 1) qui peut contenir jusqu'à 150 feuilles de papier normal et le chargeur manuel permettant d'insérer une seule feuille à la fois. Utilisez le tiroir 1 pour la plupart des travaux

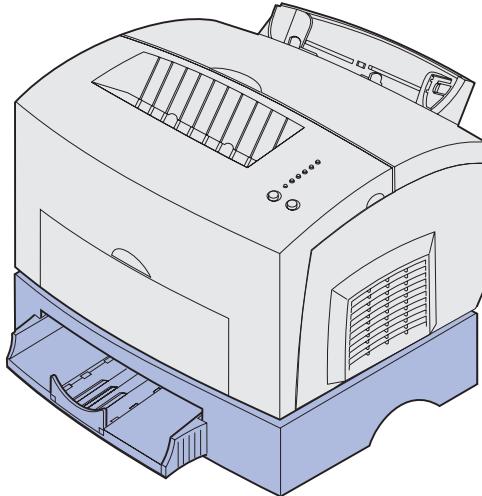
## Gestion du papier

d'impression. Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour charger un seul support d'impression (feuille, transparent, enveloppe, étiquette ou fiche) à la fois.



Le réceptacle situé sur le dessus de l'imprimante peut contenir jusqu'à 100 feuilles. Grâce au réceptacle avant (utilisé pour l'impression feuille à feuille), le chemin du papier est direct, ce qui permet de réduire les risques de froissement ou de bourrage papier lors de l'impression de supports spéciaux, tels que des transparents, des enveloppes, des étiquettes ou des fiches.

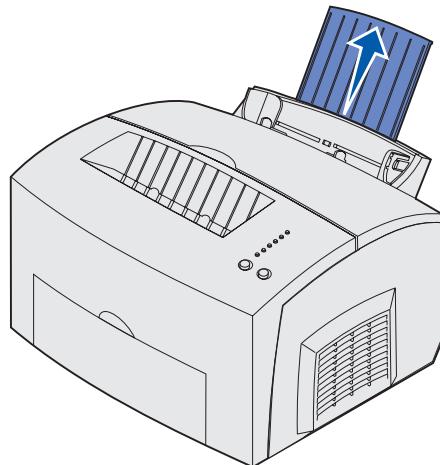
Pour augmenter la capacité du papier, vous pouvez acquérir le tiroir 250 feuilles optionnel.



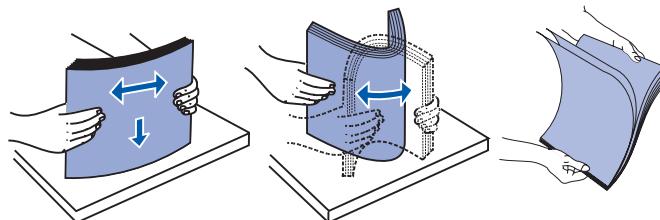
### ***Chargement du papier***

#### ***Tiroir 1***

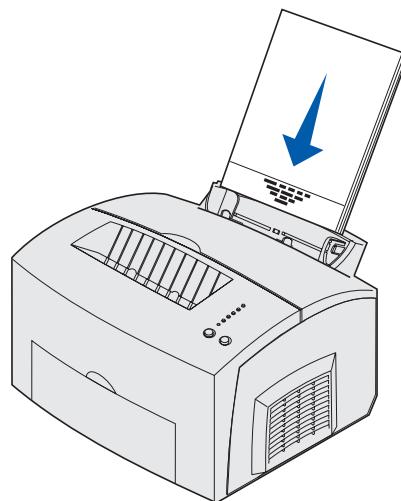
- 1 Développez le support papier arrière jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



- 2 Déramez les feuilles dans les deux sens, ventilez-les sur les quatre côtés, puis déramez-les à nouveau.

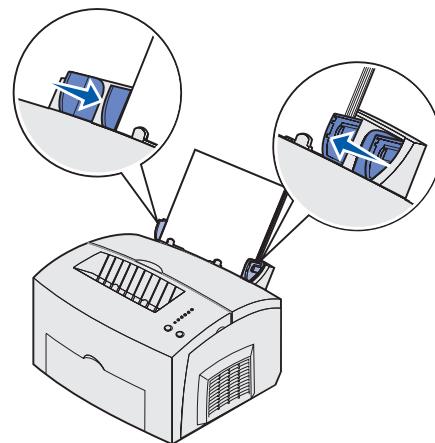


- 3 Lorsque vous chargez du papier à en-tête, insérez l'en-tête en premier face à vous.

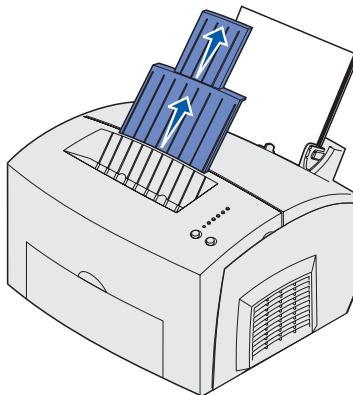


**Remarque :** Les papiers préimprimés, tels que les papiers à en-tête, doivent supporter des températures pouvant atteindre 200 °C (392 °F) sans fondre ni dégager d'émanations nocives.

- 4 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord du papier.



- 5 Développez le support papier avant sur le réceptacle jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*. Si vous imprimez sur du papier au format Légal US, sortez complètement le support papier avant.

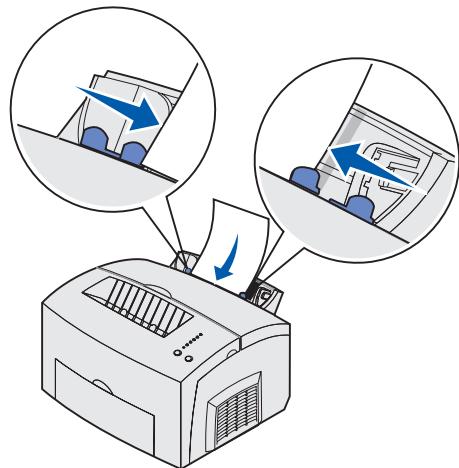


- 6 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 7 Lancez le travail d'impression.

### ***Dispositif d'alimentation manuelle***

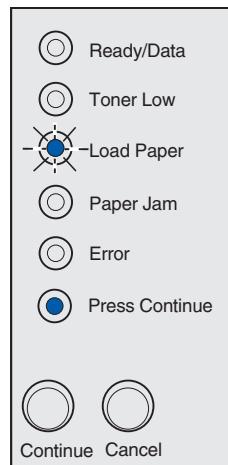
Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour imprimer une feuille à la fois.

- 1 Lorsque vous chargez du papier à en-tête, insérez une seule feuille, en-tête en premier face à vous.
- 2 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord du papier.



- 3 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 4 Lancez le travail d'impression.
- 5 Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.

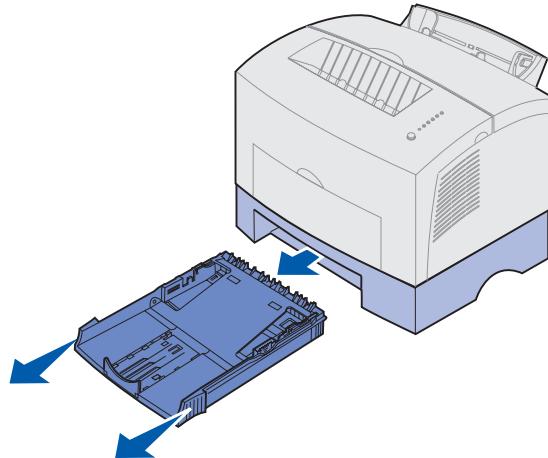
- 6** Lorsque le témoin Charger papier clignote et que le témoin App. Continuer s'allume, placez une autre feuille dans le dispositif d'alimentation manuelle.



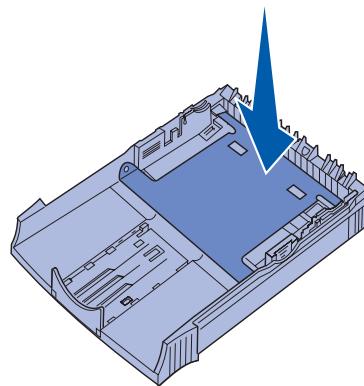
- 7** Appuyez sur **Continuer**.

### Tiroir 250 feuilles optionnel

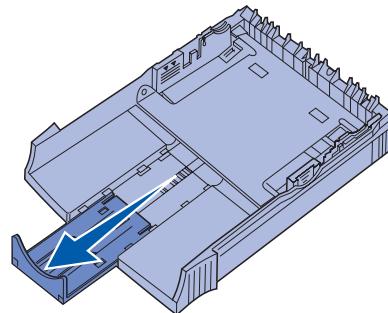
- 1 Sortez le tiroir de l'imprimante à l'aide des poignées situées de part et d'autre du tiroir.



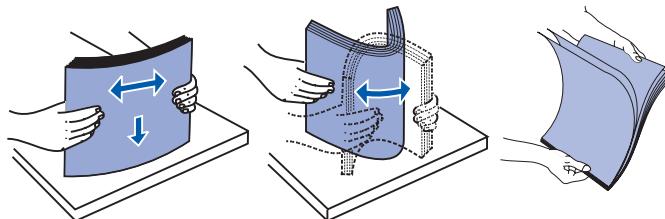
- 2 Avant de charger le papier, appuyez sur la plaque métallique jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



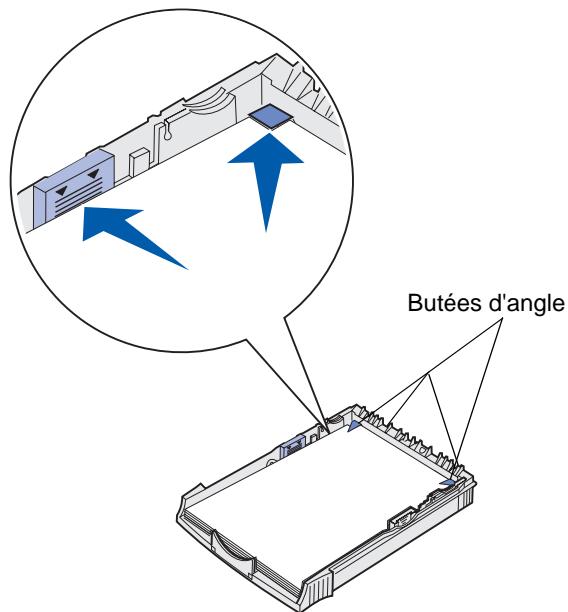
- 3 Lorsque vous chargez du papier au format A4 ou Légal US, développez le support papier.



- 4 Déramez les feuilles dans les deux sens, ventilez-les sur les quatre côtés, puis déramez-les à nouveau.



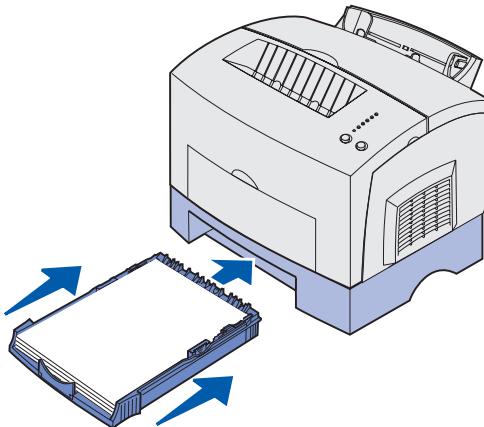
- 5 Si vous chargez du papier à en-tête, insérez l'en-tête en premier, face imprimée vers le bas.
- 6 Ne dépassez pas le repère de hauteur de pile maximal, au risque de provoquer des bourrages.



- 7 Assurez-vous que le papier se trouve sous les deux butées d'angle et n'est pas recourbé.
- 8 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord du papier.

**9** Réinstallez le tiroir dans l'imprimante.

Si le tiroir n'est pas inséré à fond, l'alimentation papier ne se fera pas correctement.



**10** Sélectionnez le format de papier adéquat à partir de l'application.

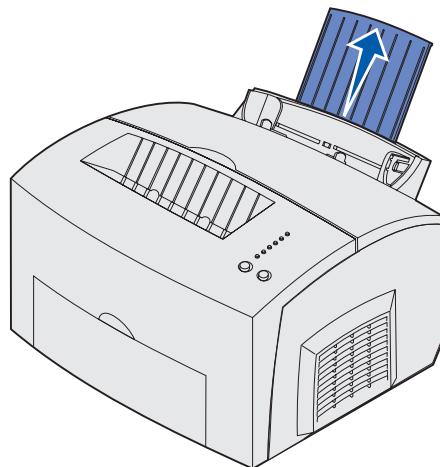
**11** Lancez le travail d'impression.

### **Changement de transparents**

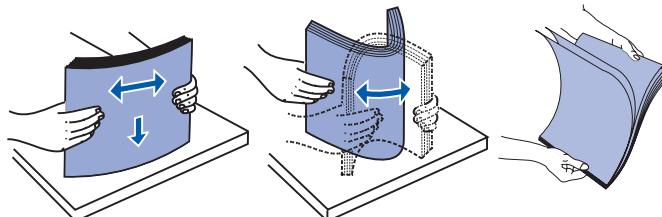
Lorsque vous imprimez sur des transparents, utilisez ceux conçus pour les imprimantes laser. Il est conseillé d'utiliser les transparents pour imprimantes laser Lexmark (format Lettre US: réf. 70X7240; format A4: réf. 12A5010).

#### **Tiroir 1**

- 1 Développez le support papier arrière jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



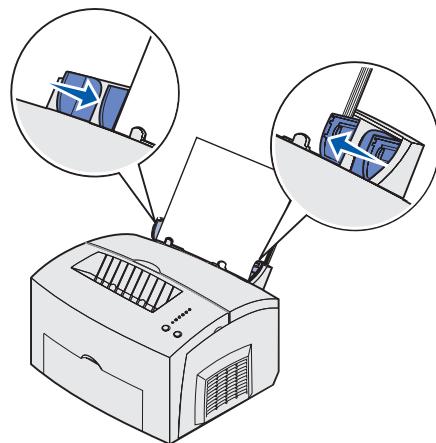
- 2 Déramez les feuilles dans les deux sens, ventilez-les sur les quatre côtés, puis déramez-les à nouveau.



- 3 Chargez jusqu'à 10 transparents avec le côté à imprimer vers vous.

**Remarque :** Les transparents doivent supporter des températures de 200 °C (392 °F) sans fondre ni dégager d'émanations nocives.

- 4 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord des transparents.



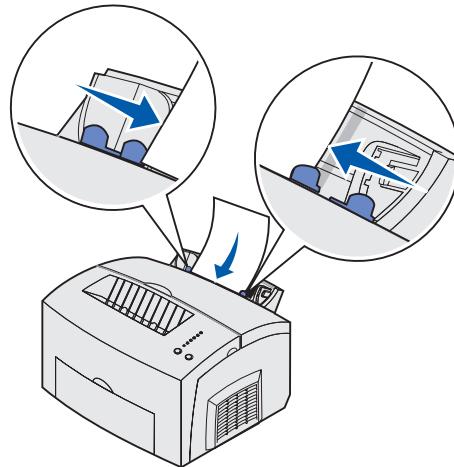
- 5 Sélectionnez le type de papier adéquat à partir de l'application.

- 6 Lancez le travail d'impression.

### ***Dispositif d'alimentation manuelle***

Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour imprimer un transparent à la fois.

- 1 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord du transparent.

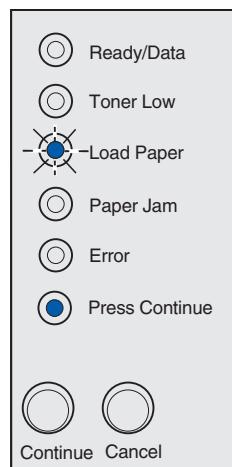


- 2 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.

- 3 Lancez le travail d'impression.

- 4 Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.

- 5 Lorsque le témoin Charger papier clignote et que le témoin App. Continuer s'allume, placez un autre transparent dans le dispositif d'alimentation manuelle.



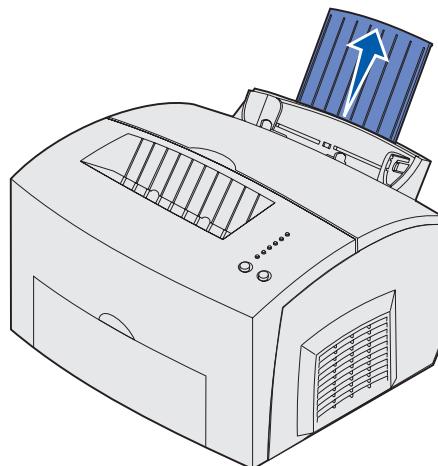
- 6 Appuyez sur **Continuer**.

### Chargement d'enveloppes

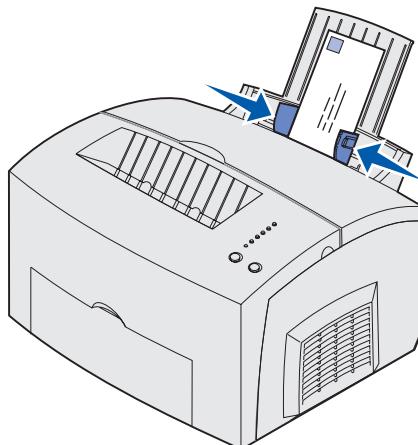
Chargez jusqu'à 10 enveloppes dans le tiroir 1 ou chargez les enveloppes une à une dans le dispositif d'alimentation manuelle.

#### Tiroir 1

- 1 Développez le support papier arrière jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



- 2 Chargez jusqu'à 10 enveloppes au *centre* du tiroir 1 et réglez les guides-papier afin de les adapter à la largeur des enveloppes.



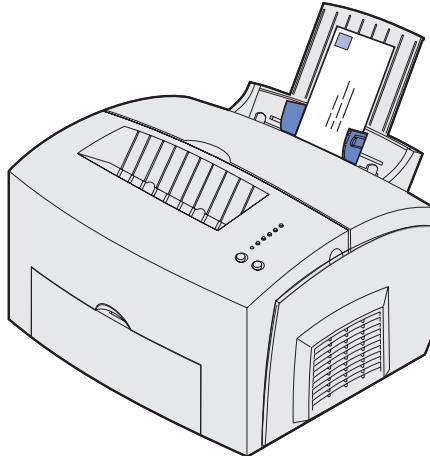
**Remarque :** Utilisez des enveloppes qui supportent des températures de 200°C (392°F) sans se coller, se corner excessivement, se froisser ou dégager des émanations nocives.

- 3 Sélectionnez le type de papier adéquat à partir de l'application.
- 4 Lancez le travail d'impression.

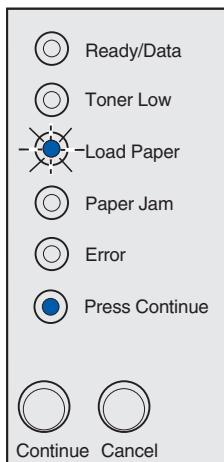
### **Dispositif d'alimentation manuelle**

Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour imprimer une enveloppe à la fois. En cas de problème d'alimentation d'enveloppes dans le tiroir 1, essayez de les imprimer une à une à partir de ce dispositif.

- 1 Chargez une enveloppe au *centre* du dispositif d'alimentation manuelle et réglez les guides-papier afin de les adapter à la largeur de l'enveloppe.



- 2 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 3 Lancez le travail d'impression.
- 4 Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.
- 5 Lorsque le témoin Charger papier clignote et que le témoin App. Continuer s'allume, placez une autre enveloppe dans le dispositif d'alimentation manuelle.



- 6 Appuyez sur **Continuer**.

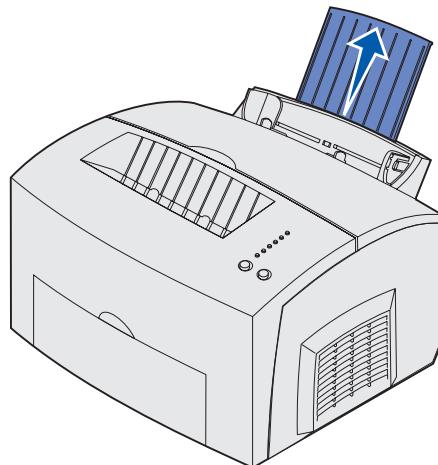
### **Chargement d'étiquettes**

Lorsque vous imprimez des étiquettes, il est conseillé d'utiliser des étiquettes conçues pour les imprimantes laser. Vous pouvez les charger une par une dans le dispositif d'alimentation manuelle ou par paquets de 10 au plus dans le tiroir 1.

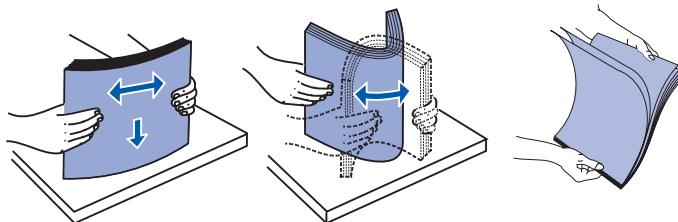
Pour plus d'informations sur l'impression d'étiquettes, reportez-vous au *Guide d'étiquettes et de bristols* que vous trouverez sur le site Web de Lexmark [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

#### **Tiroir 1**

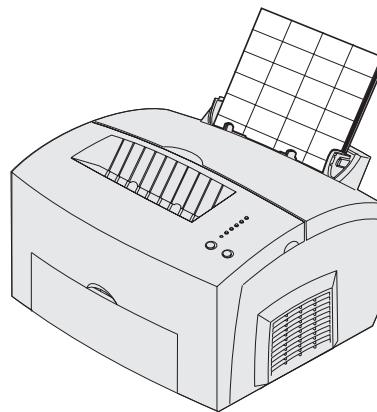
- 1 Développez le support papier arrière jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



- 2 Déramez les feuilles dans les deux sens, ventilez-les sur les quatre côtés, puis déramez-les à nouveau.

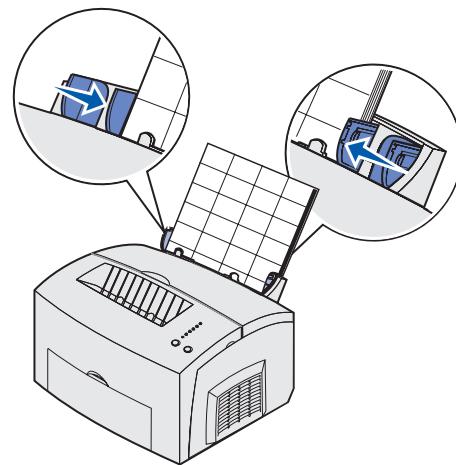


- 3 Chargez jusqu'à 10 feuilles avec le côté à imprimer vers vous.



**Remarque :** Les étiquettes utilisées doivent supporter une pression de 25 psi et des températures pouvant atteindre 200 °C (392 °F) sans dégager d'émanations nocives.

- 4 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord des feuilles.

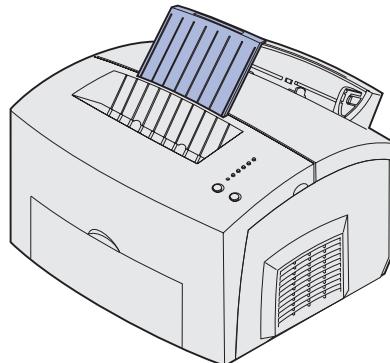


- 5 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 6 Lancez le travail d'impression.

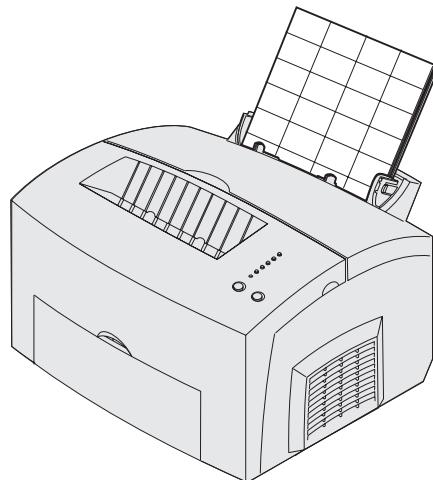
### ***Dispositif d'alimentation manuelle***

Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour imprimer une feuille d'étiquettes à la fois. En cas de problème d'alimentation de feuilles d'étiquettes dans le tiroir 1, imprimez-les une à une depuis ce dispositif.

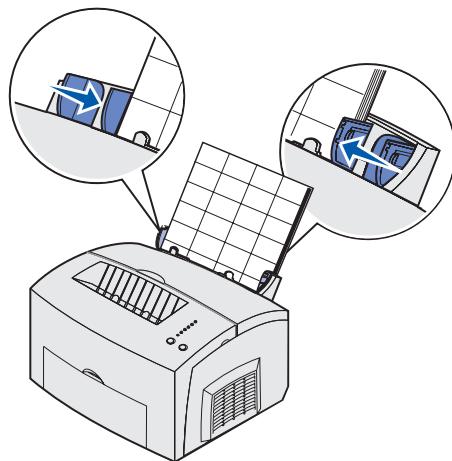
- 1 Développez le support papier avant sur le réceptacle jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



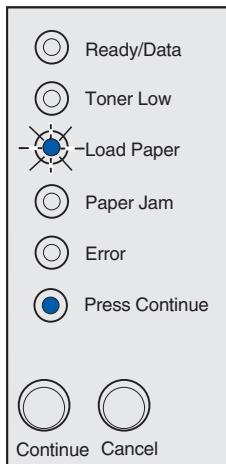
- 2 Chargez la feuille avec le côté à imprimer vers vous.



- 3 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord de la feuille.



- 4 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 5 Lancez le travail d'impression.
- 6 Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.
- 7 Lorsque le témoin Charger papier clignote et que le témoin App. Continuer s'allume, placez une autre feuille d'étiquettes dans le dispositif d'alimentation manuelle.



- 8 Appuyez sur **Continuer**.

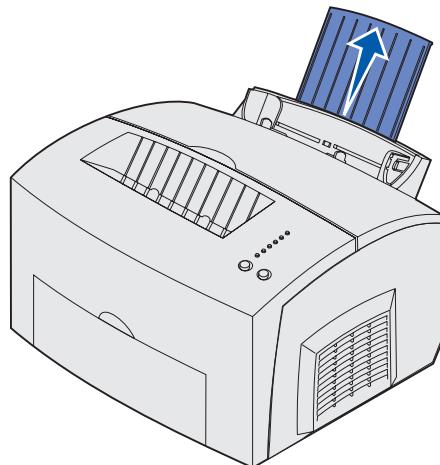
### ***Chargement de bristols***

Lorsque vous imprimez des fiches bristol ou des fiches cartonnées, vous pouvez charger jusqu'à 10 bristols ou fiches dans le tiroir 1. Ces supports d'impression doivent être chargés un par un dans le dispositif d'alimentation manuelle.

Pour plus d'informations sur l'impression sur bristols, reportez-vous au *Guide d'étiquettes et de bristols* que vous trouverez sur le site Web de Lexmark [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

#### ***Tiroir 1***

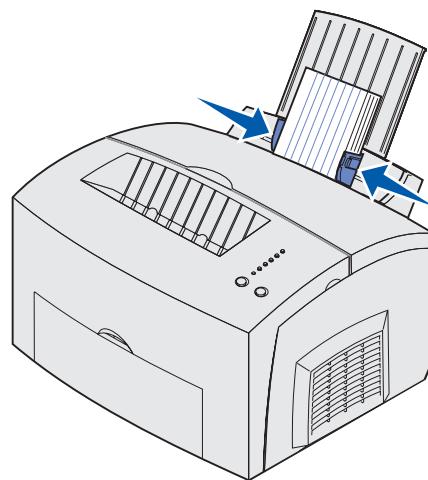
- 1 Développez le support papier arrière jusqu'à ce que vous entendiez un *déclic*.



- 2 Chargez jusqu'à 10 bristols ou fiches avec le côté à imprimer vers vous.

**Remarque :** Ces fiches doivent supporter une pression de 25 psi et des températures pouvant atteindre 200 °C (392 °F) sans dégager d'émanations nocives.

- 3 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord du bristol.

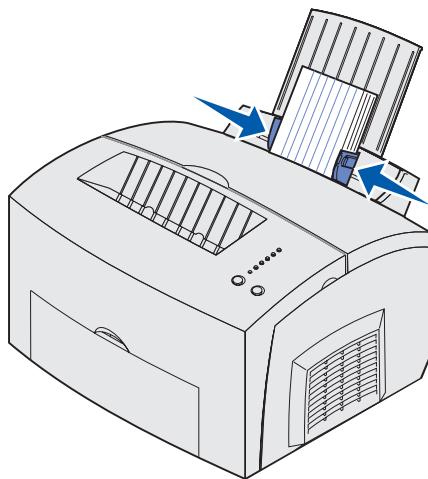


- 4 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 5 Lancez le travail d'impression.

### ***Dispositif d'alimentation manuelle***

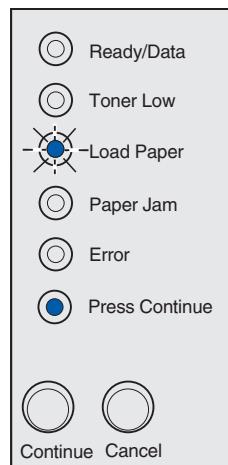
Utilisez le dispositif d'alimentation manuelle pour imprimer un bristol ou une fiche à la fois. Ce dispositif est utile lorsque vous rencontrez des problèmes d'alimentation de fiches dans le tiroir 1.

- 1 Chargez une fiche avec le côté à imprimer vers vous.
- 2 Réglez les guides-papier de façon à ce qu'ils effleurent le bord de la fiche.



- 3 Sélectionnez le format et le type de papier souhaités à partir de votre application.
- 4 Lancez le travail d'impression.

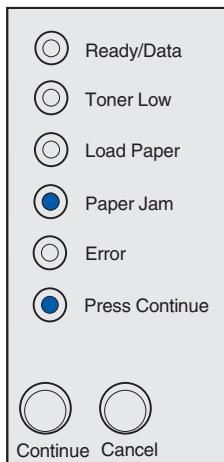
- 5 Appuyez sur **Continuer** pour reprendre l'impression.
- 6 Lorsque le témoin Charger papier clignote et que le témoin App. bouton s'allume, placez une autre fiche dans le dispositif d'alimentation manuelle.



- 7 Appuyez sur **Continuer**.

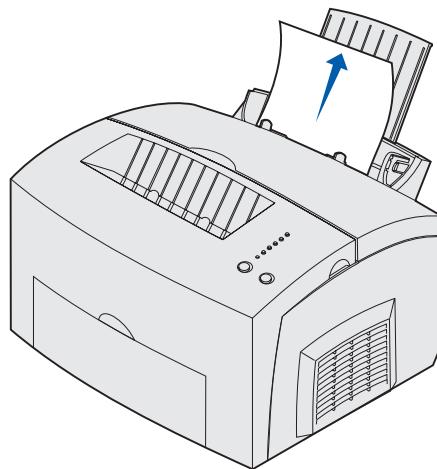
### Dégagement des bourrages

Lorsqu'une feuille est bloquée dans l'imprimante, le témoin Bourrage papier vous invite à libérer le chemin du papier.



Lorsque le papier chargé dans le tiroir 1 est aussitôt bloqué :

- 1 Retirez le papier du tiroir 1.



- 2 Appuyez sur le bouton **Continuer** ou ouvrez et fermez le capot de l'imprimante pour reprendre l'impression.

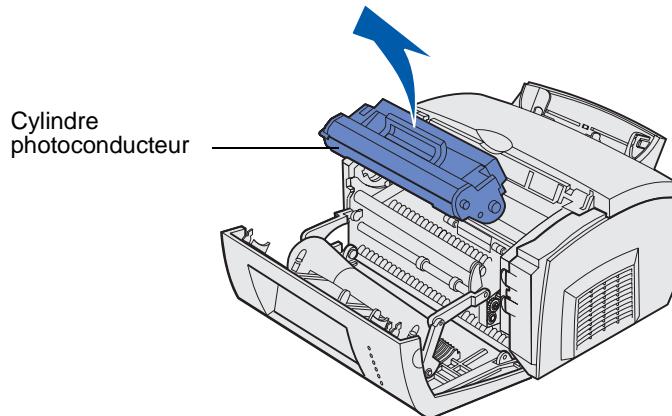
Lorsque le bourrage papier se produit dans l'unité de fusion :

- 1 Ouvrez le capot de l'imprimante.
- 2 **Retirez la cartouche d'impression** (avec précaution car elle risque d'être brûlante).

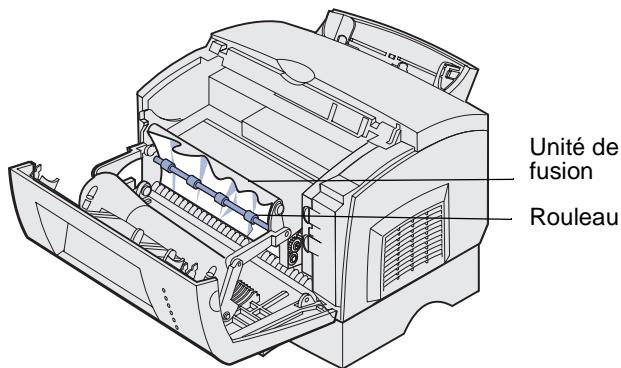
**Remarque :** Le cylindre photoconducteur de la cartouche d'impression risque de s'endommager si vous l'exposez à la lumière. Si vous ôtez la cartouche de

## Gestion du papier

l'imprimante pour une période prolongée, recouvrez-la ou rangez-la à l'abri de la lumière dans un endroit propre.



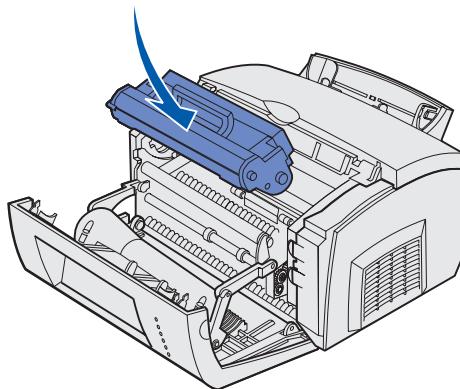
**3** Retirez le papier avec précaution.



**ATTENTION :** Evitez de toucher l'unité de fusion, car elle peut être brûlante !

- 4** Si le papier est solidement bloqué derrière le rouleau ou si vous ne parvenez pas à le saisir, refermez le capot et ouvrez la porte du réceptacle avant pour retirer le papier.
- 5** Assurez-vous qu'il ne reste plus de papier bloqué dans l'imprimante.

- 6 Réinstallez la cartouche d'impression.



- 7 Refermez le capot de l'imprimante pour reprendre l'impression.

Un bourrage peut se produire lorsque le réceptacle de sortie supérieur est surchargé, empêchant ainsi les autres feuilles de sortir de l'imprimante :

- 1 Retirez les feuilles du réceptacle de sortie supérieur.
- 2 Retirez les feuilles bloquées dans l'imprimante.

Lorsqu'un bourrage se produit pendant l'impression d'étiquettes depuis le tiroir 1 ou le dispositif d'alimentation manuelle :

- 1 Assurez-vous que les étiquettes sont restées collées sur leur support après dégagement du bourrage.
- 2 Avant de reprendre l'impression des étiquettes, chargez du papier dans le tiroir 1.
- 3 Appuyez sur **Continuer** et imprimez une dizaine de pages de paramètres de menus.

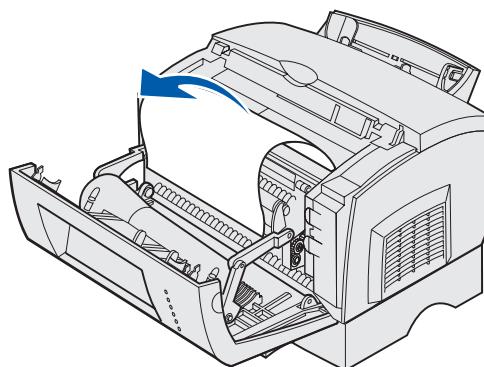
Le papier supprime toute trace adhésive éventuelle sur ou dans l'unité de fusion.

**Avertissement :** L'imprimante peut être sérieusement endommagée si des étiquettes restent dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section **Contacter le support technique**.

Lorsque le bourrage papier se produit depuis le tiroir 250 feuilles optionnel :

- 1 Ouvrez le capot de l'imprimante.
- 2 Retirez la cartouche d'impression (avec précaution car elle risque d'être brûlante).

- 3 Tirez la feuille vers vous avec précaution.



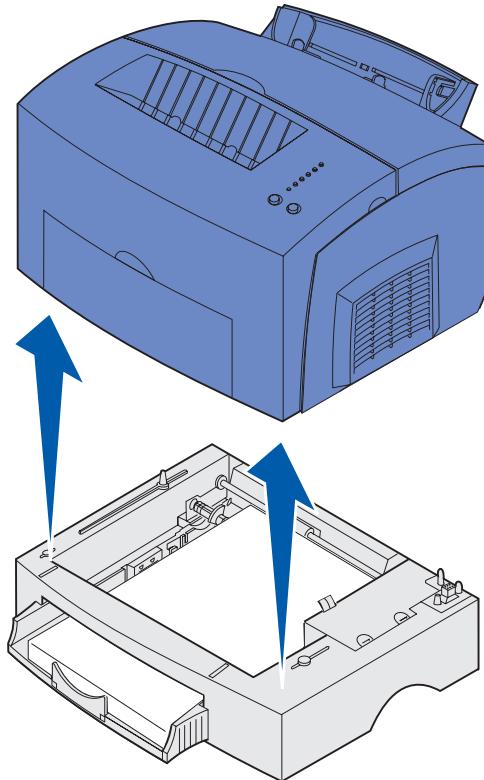
- 4 Réinstallez la cartouche d'impression.
- 5 Refermez le capot de l'imprimante pour reprendre l'impression.

Si vous ne parvenez pas à atteindre facilement le papier :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.

**Remarque :** Le reste de votre impression sera perdu.

- 2 Soulevez l'imprimante pour la séparer de l'unité de support.



- 3 Retirez les feuilles bloquées dans l'imprimante.

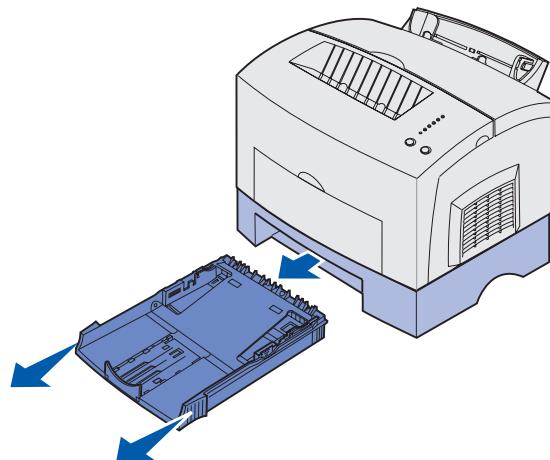
## Gestion du papier

**4** Alignez l'imprimante sur l'avant de l'unité de support, puis posez-la sur l'unité de support.

**5** Mettez l'imprimante sous tension et relancez l'impression.

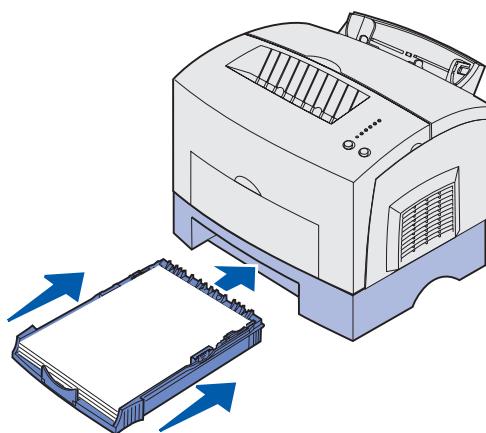
Si le papier chargé à partir du tiroir 250 feuilles optionnel est aussitôt bloqué :

**1** Retirez complètement le tiroir.



**2** Enlevez le papier bloqué dans l'imprimante en le tirant vers vous avec précaution.

**3** Réinstallez le tiroir et relancez l'impression.



# Présentation des témoins du panneau de commandes

Les témoins du panneau de commandes ont différentes significations selon leur combinaison d'activité. Lorsqu'ils sont allumés, éteints ou clignotants, les témoins indiquent les conditions de l'imprimante, à savoir état de l'imprimante, intervention (manque de papier, par exemple) ou maintenance requise.

Vous trouverez dans le tableau suivant les combinaisons d'activité des témoins les plus courantes. Cliquez sur la page indiquée pour obtenir de plus amples informations sur la signification du témoin et sur la procédure à suivre.

Combinaisons d'activité courantes							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
●						<ul style="list-style-type: none"> <li>Prête</li> <li>Economie énergie</li> </ul>	<a href="#">Page 48</a>
●	●					<ul style="list-style-type: none"> <li>Prête et niveau de toner bas</li> <li>Economie énergie et niveau de toner bas</li> </ul>	<a href="#">Page 49</a>
					●	Pas prête (hors ligne)	<a href="#">Page 49</a>
	●				●	Pas prête et niveau de toner bas	<a href="#">Page 50</a>

## Présentation des témoins du panneau de commandes

Combinaisons d'activité courantes							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Occupée</li> <li>• Défragmentation de la mémoire flash</li> <li>• Formatage de la mémoire flash</li> <li>• Programmation de la mémoire flash</li> <li>• Impression d'un répertoire</li> <li>• Impression de pages de paramètres de menus</li> <li>• Impression de pages de test de qualité d'impression</li> </ul>	<a href="#">Page 51</a>
						Imprimante occupée et niveau de toner bas	<a href="#">Page 52</a>
						Attente	<a href="#">Page 53</a>
						Imprimante en attente et niveau de toner bas	<a href="#">Page 53</a>
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Annulation de l'impression</li> <li>• Résolution réduite</li> </ul>	<a href="#">Page 54</a>
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Annulation de l'impression et niveau de toner bas</li> <li>• Résolution réduite et niveau de toner bas</li> </ul>	<a href="#">Page 54</a>
						Charger l'alimentation manuelle	<a href="#">Page 55</a>

## Présentation des témoins du panneau de commandes

Combinaisons d'activité courantes							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
						Charger le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel	<a href="#">Page 55</a>
						Retirez le papier du réceptacle	<a href="#">Page 56</a>
						Imprimer la deuxième face du travail recto verso	<a href="#">Page 56</a>
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Carter supérieur ouvert</li> <li>• Cartouche d'impression non installée</li> </ul>	<a href="#">Page 57</a>
						Erreur de la cartouche d'impression	<a href="#">Page 57</a>
						Changement de cartouche d'impression non valide	<a href="#">Page 58</a>
						Dépistage Hex prêt	<a href="#">Page 58</a>
						Dépistage Hex prêt et niveau de toner bas	<a href="#">Page 59</a>
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Annuler tâche</li> <li>• Réinitialiser l'imprimante</li> <li>• Restaurer les paramètres usine</li> </ul>	<a href="#">Page 59</a>
						Erreur grave	<a href="#">Page 60</a>

## Présentation des témoins du panneau de commandes

Si les témoins Erreur et App. Continuer sont allumés, cela signifie qu'une autre erreur s'est produite. Appuyez deux fois rapidement sur **Continuer** pour afficher les combinaisons d'activité des témoins des autres codes d'erreur. Vous trouverez dans le tableau suivant la signification de ces combinaisons d'activité des témoins ainsi que la procédure à suivre.

Combinaisons d'activité des témoins des autres codes d'erreur							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
				●	●	Autre code d'erreur	<a href="#">Page 60</a>
	●			●	●	Mémoire insuffisante pour l'assemblage	<a href="#">Page 61</a>
●	●			●	●	Mémoire saturée	<a href="#">Page 63</a>
●				●	●	Page complexe	<a href="#">Page 64</a>
●		●		●	●	Papier trop court	<a href="#">Page 65</a>
	-●-			●	●	Erreur police	<a href="#">Page 65</a>
-●-				●	●	Mémoire insuffisante	<a href="#">Page 66</a>
●			●	●	●	Mémoire flash saturée	<a href="#">Page 67</a>
		●		●	●	Mémoire flash défectueuse	<a href="#">Page 67</a>
	●		●	●	●	Mémoire flash non formatée	<a href="#">Page 68</a>

## Présentation des témoins du panneau de commandes

Combinaisons d'activité des témoins des autres codes d'erreur							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
						Mémoire insuffisamment défragmentée	<a href="#">Page 68</a>
						Erreur lors de la communication avec l'ordinateur hôte	<a href="#">Page 69</a>

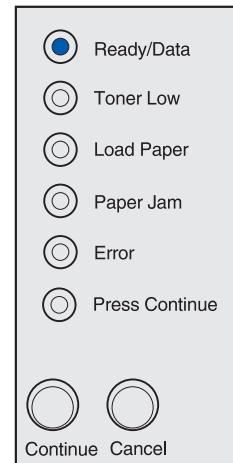
Combinaisons d'activité des témoins des autres codes d'erreur pour les bourrages							
Prêt/ Données	Toner bas	Charger papier	Bourrage papier	Erreur	App. Continuer	Condition de l'imprimante :	Voir :
						Bourrage	<a href="#">Page 38, Dégagement des bourrages</a>
						Des bourrages papier se produisent à la sortie du tiroir	<a href="#">Page 38, Page 42, Dégagement des bourrages</a>
						Des bourrages papier se produisent à l'entrée de l'imprimante	<a href="#">Page 38, Page 40, Dégagement des bourrages</a>
						Des bourrages papier se produisent à la sortie de l'impression	<a href="#">Page 40, Dégagement des bourrages</a>

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

- L'imprimante est prête à recevoir et à traiter des données.
- L'imprimante est en mode Economie énergie.

### Vous pouvez :

- Envoyer un travail à l'impression.
- Appuyer sur **Continuer** pour imprimer des pages de paramètres de menus afin d'obtenir la liste des paramètres actuels de l'imprimante.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



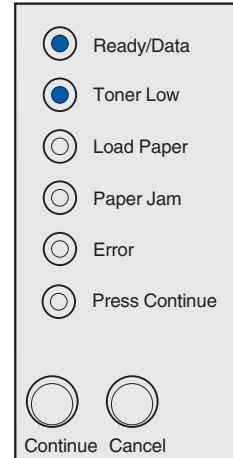
**Remarque :** Le paramètre Economie d'énergie peut être réglé uniquement depuis l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale (voir [Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale](#)).

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante est prête à recevoir et à traiter des données. De plus, le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

#### Vous pouvez :

- Envoyer un travail à l'impression.
- Appuyer sur **Continuer** pour imprimer la pages de paramètres de menus afin d'obtenir la liste des paramètres actuels de l'imprimante.
- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression.**
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



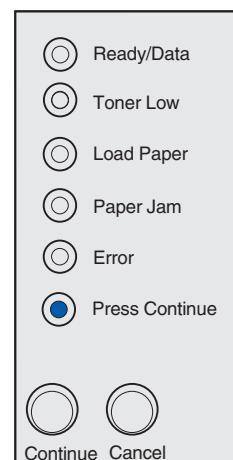
**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante n'est pas prête pour recevoir ou traiter des données ou les ports d'imprimante sont hors ligne.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour revenir à l'état Prêt ou Occupé.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.

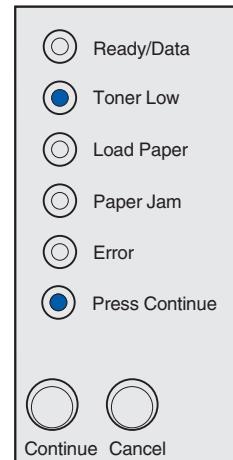


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante n'est pas prête pour recevoir ou traiter des données ou les ports d'imprimante sont hors ligne. De plus, le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

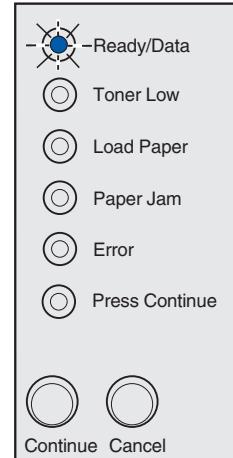
#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour revenir à l'état Prêt ou Occupé.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression.**
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

- L'imprimante est en cours de réception, de traitement ou d'impression des données.
- L'imprimante défragmente la mémoire flash pour récupérer l'espace de stockage occupé par les ressources supprimées.
- L'imprimante formate la mémoire flash.
- L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, dans la mémoire flash.
- L'imprimante imprime un répertoire, une liste de polices, des pages de paramètres de menus ou des pages de test de qualité d'impression.



### Vous pouvez :

- Occupée :
  - Attendre que le message disparaisse.
  - Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
  - Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.
- Défragmentation, formatage ou programmation de la mémoire flash :
  - Attendre que le message disparaisse.

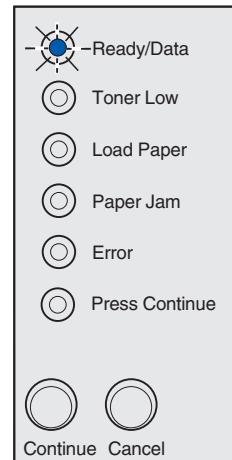
**Avertissement :** N'éteignez pas l'imprimante aussi longtemps que ce message est affiché.

- Impression d'un répertoire, d'une liste de polices, de pages de paramètres de menus ou de pages de test de qualité d'impression :
  - Attendre que les pages s'impriment. Le message Occupé apparaît tandis que les pages s'impriment. Le témoin Prêt/Données est allumé lorsque l'impression s'arrête.

## Présentation des témoins du panneau de commandes

### Vous pouvez :

- Imprimer un répertoire, une liste de polices, des pages de paramètres de menus ou des pages de test de qualité d'impression :
  - Appuyez sur **Annuler** pour annuler l'impression.
  - Maintenez enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.
- Recevoir/traiter des données provenant d'une interface hôte :
  - Attendre que le message disparaîsse.
  - Appuyer sur **Annuler** pour arrêter le traitement.
  - Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.

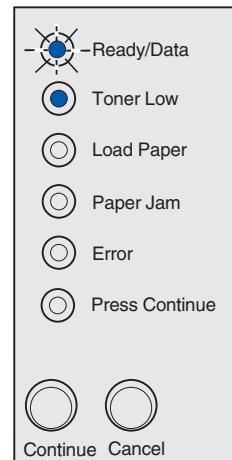


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante est occupée à recevoir, à traiter ou à imprimer des données. De plus, le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

### Vous pouvez :

- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression**.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



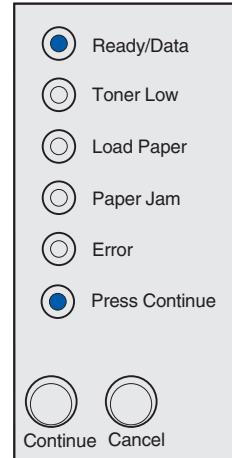
**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante attend la fin d'un délai d'impression ou la réception de données supplémentaires.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Appuyer sur **Continuer** pour imprimer le contenu du tampon d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.

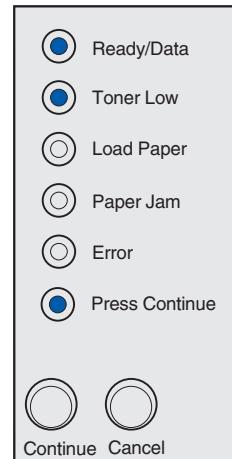


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante attend la fin d'un délai d'impression ou la réception de données supplémentaires. De plus, le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

#### Vous pouvez :

- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression**.
- Appuyer sur **Continuer** pour imprimer le contenu du tampon d'impression.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



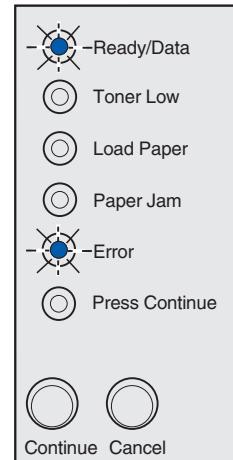
**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

- L'imprimante annule les données d'impression altérées.
- L'imprimante traite des données ou imprime des pages, mais la résolution d'une page du travail d'impression en cours est passée de 600 à 300 points par pouce (ppp) afin d'éviter l'erreur Mémoire saturée.

#### Vous pouvez :

- Attendre que l'imprimante repasse en mode Prêt/Données pour imprimer d'autres travaux.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.

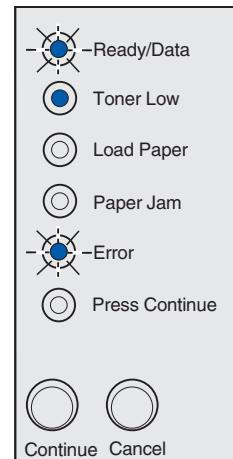


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante annule les données d'impression altérées. De plus, le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

#### Vous pouvez :

- Attendre que l'imprimante repasse en mode Prêt/Données pour imprimer d'autres travaux.
- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression.**



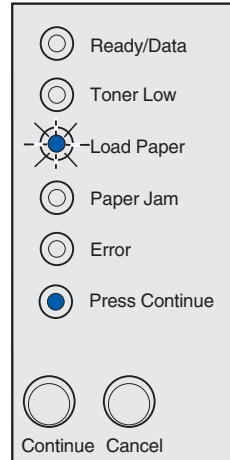
**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante vous invite à charger une autre feuille de papier dans le dispositif d'alimentation manuelle.

#### Vous pouvez :

- Charger un support dans le dispositif d'alimentation manuelle, côté à imprimer vers l'avant de l'imprimante.
- Appuyer sur **Continuer** pour reprendre l'impression.

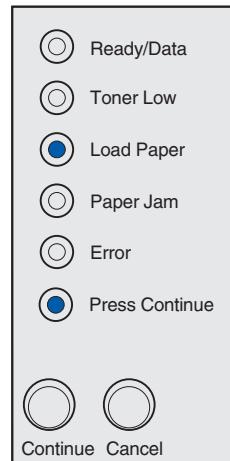


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante est à court de supports ou ceux-ci n'ont pas été chargés correctement.

#### Vous pouvez :

- Charger du papier dans le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel et appuyer sur **Continuer** pour reprendre l'impression.
- Vérifier que le papier est correctement chargé dans le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.



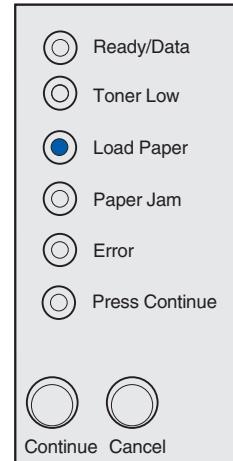
## Présentation des témoins du panneau de commandes

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Le réceptacle supérieur est plein.

**Vous pouvez :**

Retirer les supports imprimés du réceptacle.

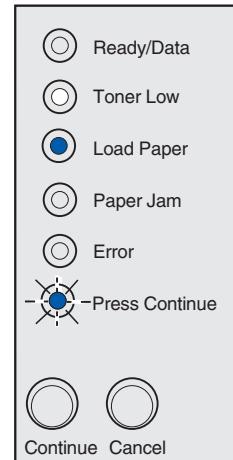


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Imprimer la deuxième face du travail recto verso.

**Vous pouvez :**

Insérer de nouveau le travail d'impression dans le tiroir 1 en suivant les instructions affichées dans le menu contextuel du pilote afin d'orienter les pages correctement.

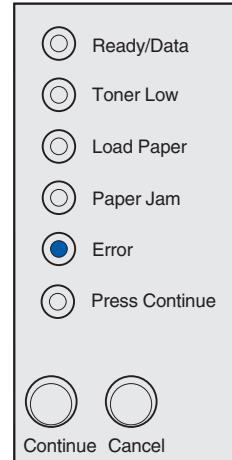


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Le carter supérieur de l'imprimante est ouvert ou la cartouche d'impression n'est pas installée.

#### Vous pouvez :

- Fermer le carter afin d'afficher la combinaison d'activité des témoins qui apparaissait avant que le carter soit ouvert.
- Installer la cartouche d'impression.

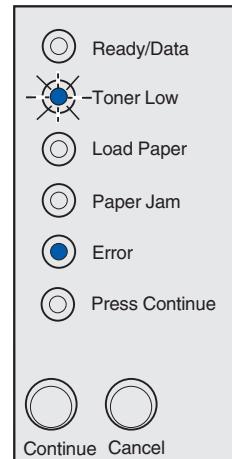


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

La cartouche d'impression n'est pas installée ou l'imprimante a détecté une erreur provenant de la cartouche d'impression.

#### Vous pouvez :

- Installer la cartouche d'impression, si elle n'est pas installée.
- La retirer et installer une nouvelle cartouche dans le cas contraire (reportez-vous à la section **Remplacement d'une cartouche d'impression**).

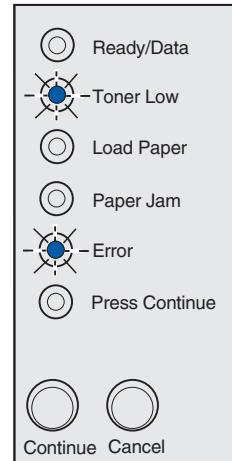


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

La cartouche d'impression utilisée n'est pas conçue pour votre imprimante.

#### Vous pouvez :

Installer une cartouche d'impression adaptée à votre imprimante (voir **Commande de fournitures**).

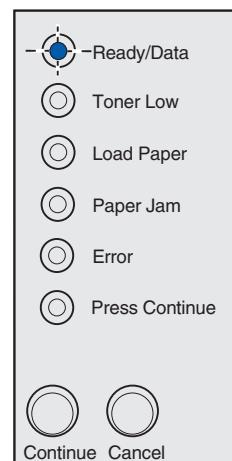


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante est prête et le mode Dépistage Hex est actif.

#### Vous pouvez :

Si vous êtes un utilisateur expérimenté, vous pouvez utiliser le mode Dépistage Hex pour faciliter la résolution des problèmes d'impression. Une fois le problème résolu, mettez l'imprimante hors tension de manière à quitter le mode Dépistage Hex.



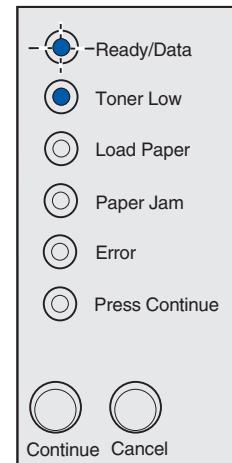
### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante est prête, le mode Dépistage Hex est actif et le niveau de toner de la cartouche d'impression est bas.

#### Vous pouvez :

- Si vous êtes un utilisateur expérimenté, vous pouvez utiliser le mode Dépistage Hex pour faciliter la résolution des problèmes d'impression. Une fois le problème résolu, mettez l'imprimante hors tension de manière à quitter le mode Dépistage Hex.
- **Retirer la cartouche d'impression** et la secouer afin de prolonger sa durée de vie. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.
- **Remplacer la cartouche d'impression.**

**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

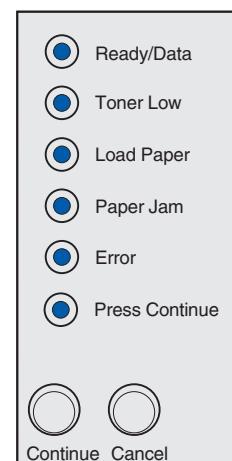


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

- Le travail d'impression en cours est annulé.
- L'imprimante est réinitialisée afin de reprendre les paramètres utilisateur par défaut. Tout travail d'impression actif est annulé. Les paramètres utilisateur par défaut demeurent actifs aussi longtemps que vous ne les modifiez pas ou que vous ne restaurez pas les paramètres usine par défaut.

#### Vous pouvez :

Attendre que le message disparaisse.

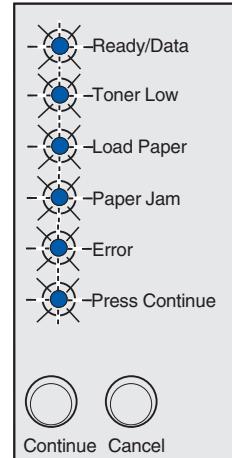


### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Une erreur grave s'est produite et l'impression s'est arrêtée.

#### Vous pouvez :

Mettre l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si les témoins continuent de clignoter, contactez votre revendeur.



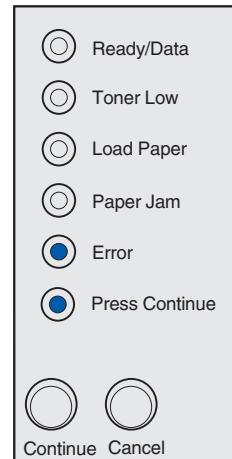
### Autre code d'erreur

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'une des erreurs suivantes s'est produite :

- La mémoire est saturée.
- La page est trop complexe pour être imprimée.
- La page est plus courte que les marges définies.
- La résolution d'une page mise en forme est réduite à 300 ppp avant l'impression.
- Une erreur de police s'est produite.
- La mémoire est insuffisante pour enregistrer les données stockées en mémoire tampon.
- La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour défragmenter la mémoire flash.
- La communication avec l'ordinateur hôte est perdue.

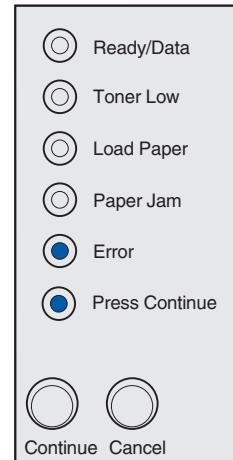
—Suite—



## Autre code d'erreur

### Vous pouvez :

- Appuyer deux fois rapidement sur **Continuer** pour afficher l'autre message.
- Appuyer sur **Continuer** pour effacer l'autre message.



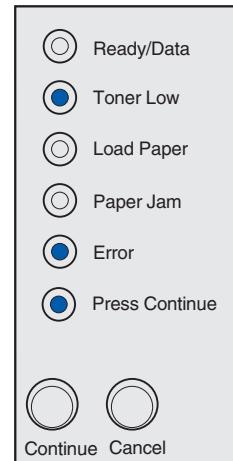
## Autre code d'erreur

### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

La mémoire de l'imprimante est saturée et ne peut assembler le travail d'impression. Ce problème peut être dû à l'une des erreurs suivantes :

- La mémoire est saturée.
- La page est trop complexe pour être imprimée.
- La page est plus courte que les marges définies.
- La résolution d'une page mise en forme est réduite à 300 ppp avant l'impression.
- Une erreur de police s'est produite.
- La mémoire est insuffisante pour enregistrer les données stockées en mémoire tampon.
- La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour défragmenter la mémoire flash.
- La communication avec l'ordinateur hôte est perdue.

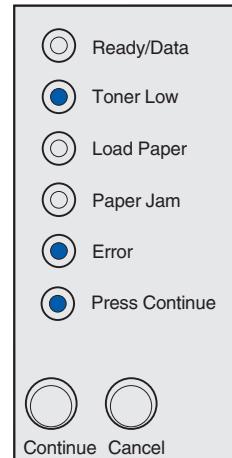
—Suite—



### Autre code d'erreur

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour effacer le message et poursuivre l'impression du travail (il se peut que celui-ci ne s'imprime pas correctement).
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.
- A l'avenir, pour ne plus avoir cette erreur :
  - Simplifiez le travail d'impression. Rendez la page moins complexe en réduisant la quantité de texte ou de graphiques qu'elle contient ou en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin.
  - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante (pour obtenir des instructions, reportez-vous au *Guide d'installation*).



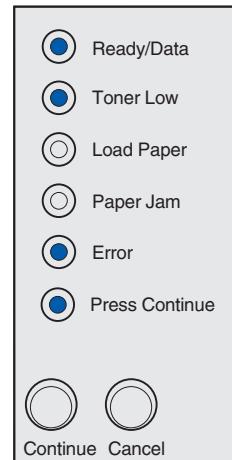
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante traite les données, mais la mémoire utilisée pour stocker les pages est saturée.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour effacer le message et poursuivre l'impression du travail (il se peut que le travail ne s'imprime pas correctement).
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.
- A l'avenir, pour ne plus avoir cette erreur :
  - Simplifiez le travail d'impression. Rendez la page moins complexe en réduisant la quantité de texte ou de graphiques qu'elle contient ou en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin.
  - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante (pour obtenir des instructions, reportez-vous au *Guide d'installation*).



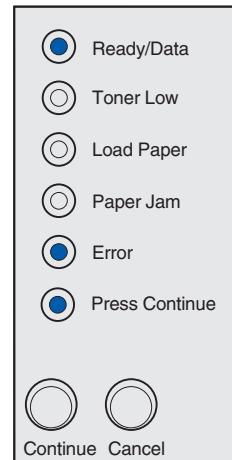
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Il se peut que la page ne soit pas correctement imprimée, car les informations d'impressions contenues sur la page sont trop complexes.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour effacer le message et poursuivre le traitement du travail d'impression (il se peut que certaines données d'impression soient perdues).
- A l'avenir, pour ne plus avoir cette erreur :
  - Rendez la page moins complexe en réduisant la quantité de texte ou de graphiques qu'elle contient ou en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin.
  - Activez l'option **Protection page** dans l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale.
  - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante (pour obtenir des instructions, reportez-vous au *Guide d'installation*).



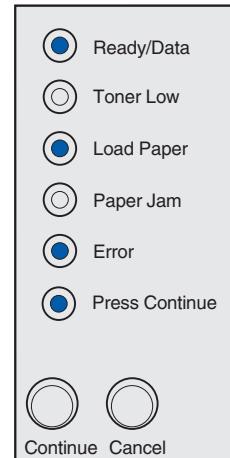
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Le papier est trop court pour l'impression des données mises en page. Cette erreur se produit lorsque l'imprimante ne reconnaît pas le format de papier chargé dans le tiroir ou en cas de problème d'alimentation.

#### Vous pouvez :

- Vérifier que le format du support d'impression chargé est approprié.
- Ouvrir le capot de l'imprimante, dégager tout support coincé dans le chemin du papier, puis refermer le capot pour reprendre l'impression (reportez-vous à la section **Dégagement des bourrages**).
- Appuyer sur **Continuer** pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.



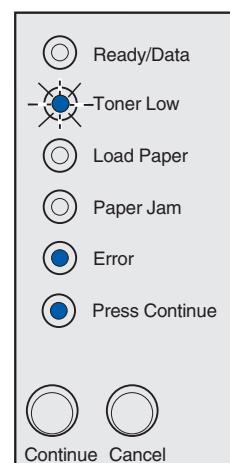
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Le travail à imprimer comporte une police PPDS qui n'est pas installée.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.
- Appuyer sur **Continuer** pour effacer ce message et poursuivre l'impression.



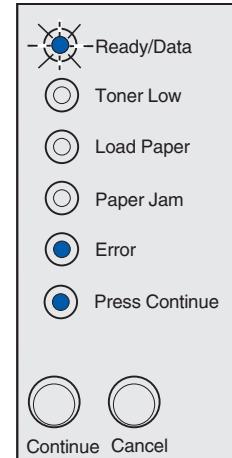
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour enregistrer les données en mémoire tampon.

#### Vous pouvez :

- Installer de la mémoire supplémentaire (pour obtenir des instructions, reportez-vous au *Guide d'installation*).
- Appuyer sur **Continuer** pour poursuivre l'impression du travail.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.



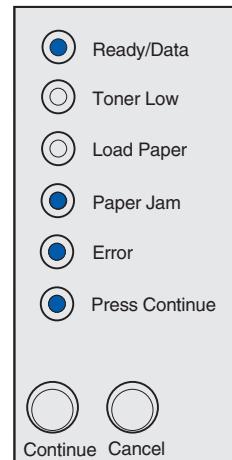
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'espace libre dans la mémoire flash est insuffisant pour stocker les données que vous tentez de télécharger.

#### Vous pouvez :

- Supprimer les polices, les macros et autres données stockées dans la mémoire flash pour libérer de la mémoire.
- Appuyer sur **Continuer** pour effacer ce message et poursuivre l'impression. Les polices et les macros téléchargées qui n'étaient pas stockées dans la mémoire flash sont supprimées.
- Installer une mémoire flash plus volumineuse. Pour obtenir des instructions sur l'installation de la mémoire flash, reportez-vous au *Guide d'installation*.
- Appuyer sur **Annuler** pour annuler le travail d'impression.
- Maintenir enfoncé **Annuler** pour réinitialiser l'imprimante.



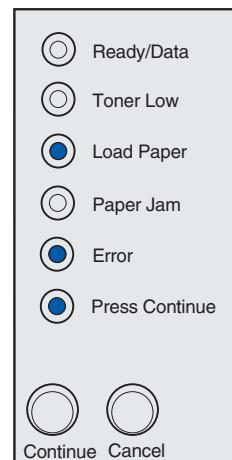
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante a détecté que la mémoire flash est défectueuse.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour effacer ce message et poursuivre l'impression. Les polices et les macros téléchargées qui n'étaient pas stockées dans la mémoire flash sont supprimées.
- Pour obtenir des instructions sur l'installation de la mémoire flash, reportez-vous au *Guide d'installation*.



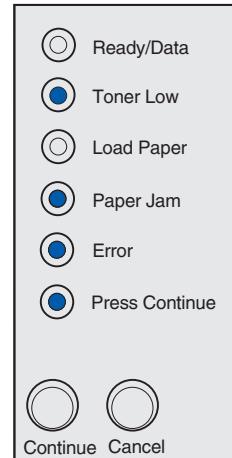
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

L'imprimante a détecté que la mémoire flash n'est pas formatée.

#### Vous pouvez :

- Appuyer sur **Continuer** pour effacer ce message et poursuivre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement.
- Reformater la mémoire flash. Reportez-vous à la *Référence technique* disponible sur le site Web de Lexmark pour obtenir davantage d'informations sur le reformatage de la mémoire flash.
- Si le message d'erreur reste affiché, la mémoire flash est peut-être défectueuse et doit être remplacée.



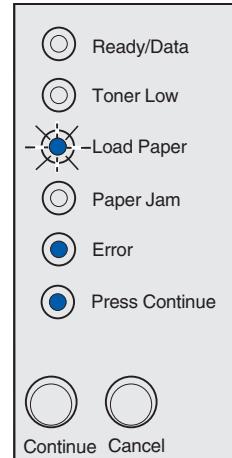
### Autre code d'erreur

#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour libérer l'espace inutilisé de la mémoire flash.

#### Vous pouvez :

- Supprimer les polices, les macros et les autres données présentes dans la mémoire RAM.
- Installer de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.



### Autre code d'erreur

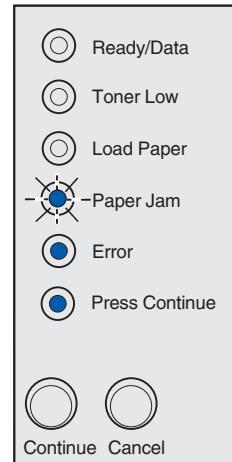
#### Signification de la combinaison d'activité des témoins :

Erreur de communication entre l'imprimante et l'ordinateur hôte.

Cette combinaison d'activité des témoins apparaît si l'ordinateur tente de communiquer avec l'imprimante via le port parallèle alors que celui-ci a été désactivé (voir [Page 72, port parallèle](#)).

#### Vous pouvez :

- L'ordinateur tente de communiquer avec l'imprimante via le port USB alors que celui-ci a été désactivé (voir [Page 73, port USB](#)).
- Appuyer sur **Continuer** pour effacer le message. Des données risquent d'être perdues.



# Description des menus de configuration de l'imprimante

## ***Impression de la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante***

Pour faciliter la résolution des problèmes d'impression ou la modification des paramètres de configuration de l'imprimante, les utilisateurs expérimentés peuvent imprimer la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante afin de savoir comment faire défiler les menus de configuration en vue de sélectionner et d'enregistrer de nouveaux paramètres.

Pour imprimer la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Ouvrez le carter supérieur de l'imprimante.
- 3 Maintenez enfoncé **Continuer** tandis que vous remettez l'imprimante sous tension.  
Tous les témoins s'allument tour à tour.
- 4 Relâchez **Continuer**.
- 5 Refermez le carter supérieur de l'imprimante.

La feuille de configuration des paramètres de l'imprimante s'imprime.

## ***Présentation des menus de configuration***

Les menus sont représentés par les combinaisons d'activité des témoins suivantes **Prêt/Données**, **Toner bas**, **Charger papier** et **Bourrage papier**. Les options de menu et leurs différents paramètres sont indiqués par les combinaisons d'activité des témoins **Erreur** et **App. Continuer**.

- Appuyez sur **Annuler** pour faire défiler les menus et options de menu.
- Appuyez sur **Continuer** pour accéder au paramètre de votre choix.
- Maintenez enfoncé **Continuer** jusqu'à ce que tous les témoins s'allument tour à tour pour enregistrer un paramètre.
- Maintenez enfoncé **Annuler** jusqu'à ce que tous les témoins s'allument tour à tour afin de revenir au menu Accueil.
- Mettez l'imprimante hors tension pour quitter les menus.

### Menu Utilitaires

Utilisez le menu Utilitaires pour résoudre les problèmes d'imprimante.

#### Retour param. usine

**Utilisez ce paramètre pour :** rétablir les paramètres usine de l'imprimante. Les problèmes de mise en forme sont parfois résolus lorsque les paramètres d'origine sont restaurés. Tous les paramètres usine des éléments de menu sont rétablis, excepté pour les éléments de menu suivants :

- Langue d'affich.
- L'ensemble des paramètres des menus Parallèle et USB.

Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. Les ressources en mémoire flash ne sont pas affectées.

#### Dépistage Hex

**Utilisez ce paramètre pour :** cerner plus facilement des problèmes d'impression lorsque des caractères manquent ou ne s'impriment pas correctement. Le paramètre Dépistage Hex vous aide à déterminer si le problème est lié à l'interprète de langage ou au câble, en vous informant des données reçues par l'imprimante. Pour quitter le mode Dépistage Hex, mettez l'imprimante hors tension.

#### Pages de test de qualité d'impression

**Utilisez ce paramètre pour :** vous aider à cerner les problèmes de qualité d'impression, notamment les traînées. Si vous sélectionnez ce paramètre, les trois pages suivantes s'impriment afin de vous aider à évaluer la qualité de l'impression :

- Une page de texte contenant des informations relatives à l'imprimante et aux cartouches ainsi qu'un graphique et les paramètres de marge actuellement sélectionnés.
- Deux pages de graphiques.

### Menu Configuration

Utilisez le menu Configuration pour spécifier la mise en forme d'une fin de phrase à l'impression selon l'ordinateur utilisé.

#### CR auto après LF

**Utilisez ce paramètre pour :** spécifier si l'imprimante insère automatiquement un retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne.

**Valeurs :**

**Hors fonction (paramètre usine)**

**En fonction**

### LF auto après CR

**Utilisez ce paramètre pour :** spécifier si l'imprimante insère automatiquement un saut de ligne après avoir reçu une commande de retour chariot.

**Valeurs :**

**Hors fonction (paramètre usine)**

**En fonction**

### Menu Parallèle

Utilisez le menu Parallèle pour modifier les paramètres d'imprimante des travaux envoyés via le port parallèle.

**Mode NPA**

**Utilisez ce paramètre pour :** envoyer des travaux d'impression vers l'imprimante et demander des informations sur l'état de l'imprimante.

**Valeurs :**

**Hors fonction**

**En fonction**

**Automatique (paramètre usine)**

### Protocole

**Utilisez ce paramètre pour :** recevoir des informations beaucoup plus rapidement si votre imprimante est réglée sur Fastbytes (à condition qu'elle prenne ce mode en charge) ou recevoir des informations à une vitesse de transmission normale si votre imprimante est réglée sur Standard.

**Valeurs :**

**Standard**

**Fastbytes (paramètre par défaut)**

### Mode 2

**Utilisez ce paramètre pour :** déterminer si les données du port parallèle sont échantillonnées sur le bord gauche (En fonction) ou droit (Hors fonction) de l'impulsion d'activation.

**Valeurs :**

**Hors fonction**

**En fonction (paramètre usine)**

### PS binaire MAC

**Objectif** : Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.

**Valeurs** :

**Hors fonction** - L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.

**En fonction** - L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.

**Automatique (paramètre usine)** - L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.

### Menu USB

Utilisez le menu USB pour modifier les paramètres d'imprimante de travaux envoyés via le port USB (Universal Serial Bus).

### Mode NPA

**Utilisez ce paramètre pour** : envoyer des travaux d'impression vers l'imprimante et demander des informations sur l'état de l'imprimante.

**Valeurs** :

**Hors fonction**

**En fonction**

**Automatique (paramètre usine)**

### PS binaire MAC

**Utilisez ce paramètre pour** : configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.

**Valeurs** :

**Hors fonction** - L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.

**En fonction** - L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh. Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.

**Automatique (paramètre usine)** - L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.

### **Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale**

L'utilitaire d'installation de l'imprimante locale, qui figure sur le CD Pilotes, permet de modifier des paramètres d'imprimante non disponibles depuis votre pilote d'imprimante (par exemple, activer l'option Réglage avertisseur si vous voulez que l'imprimante émette un signal sonore lorsqu'elle nécessite votre intervention). Suivez les instructions du CD Pilotes pour installer l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale sur votre ordinateur.

Vous pouvez modifier les paramètres suivants à l'aide de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale :

#### Paramètres Papier

Alimentation  
Taille papier (par source prise en charge)  
Type papier (par source prise en charge)  
Types personnalisés (par numéro de type personnalisé)  
Substit. format  
Config. MF  
Texture papier (par support pris en charge)  
Grammage du papier (par support pris en charge)  
Chargement du papier (par support pris en charge)

#### Paramètres Finition

Recto verso  
Reliure recto-verso  
Copies  
Pages Vierges  
Assemblage  
Séparateurs  
Alim. séparateur  
Imp. multipage  
Ordre multipage  
Vue multipage  
Bordure multipg.

#### Paramètres Emulation PCL

Orientation  
Lignes par page  
Largeur A4  
Renumérotation des tiroirs (par source prise en charge)  
CR auto après LF  
LF auto après CR  
  
Paramètres USB  
PCL SmartSwitch  
PS SmartSwitch  
Tampon USB

#### Paramètres PostScript

Impr. erreur PS  
Police par déf

## Description des menus de configuration de l'imprimante

---

Paramètres <b>Configuration</b>	Paramètres <b>Qualité</b>	Paramètres <b>Parallèle</b>
Langage d'impr.	Résolution imp.	PCL SmartSwitch
Economie énergie	Contraste toner	PS SmartSwitch
Econ. ressources	PQET	Tampon parallèle
Destinat. téléch	PictureGrade™	Mode avancé
Délai d'impr.		Accepter Init
Délai d'attente		
Auto continu		
Correct bourrage		
Protection page		
Zone d'impr.		
Langue d'affich.		
Régl avertisseur		
Avertisseur encre		

## ***Economiser les fournitures***

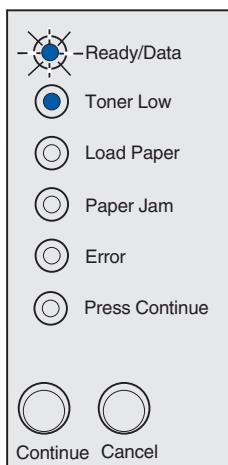
Si vous économisez les fournitures, vous réduirez les coûts d'impression.

- Lorsque vous imprimez des brouillons, économisez le toner en changeant le paramètre de l'option Intensité impr. dans le pilote d'imprimante. Les paramètres vont de Très clair à Très foncé. En choisissant le paramètre Très clair, vous utiliserez moins de toner.
- Réduisez la consommation de papier en imprimant recto verso.

## ***Commande de fournitures***

Aux Etats-Unis ou au Canada, vous pouvez vous procurer des fournitures Lexmark auprès de tout revendeur agréé. Pour connaître le représentant Lexmark le plus proche, il vous suffit d'appeler le 1-800-539-6275. Dans les autres pays ou régions, visitez le magasin en ligne Lexmark [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) ou contactez votre revendeur.

Lorsque le témoin Toner bas s'allume (dans cet exemple, le témoin s'allume lorsque l'imprimante reçoit des données ou imprime), vérifiez si vous disposez d'une cartouche d'impression neuve.



**Remarque :** Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.

Pour utiliser le toner restant, retirez la cartouche d'impression, secouez-la doucement d'avant en arrière et replacez-la dans l'imprimante. Quand l'impression pâlit ou n'est plus d'une qualité satisfaisante, remplacez la cartouche.

Lorsque vous commandez une nouvelle cartouche d'impression, vous avez le choix entre une cartouche d'impression du Programme de collecte des cartouches Lexmark et une cartouche normale spécialement conçue pour votre imprimante:

Références des cartouches d'impression	Capacité moyenne	Couverture (approximative)
12S0400 Cartouche d'impression à retourner Lexmark <sup>1</sup>	2 500 pages <sup>2</sup>	5%
12S0300 Cartouche d'impression ordinaire		

<sup>1</sup> Vendue à un prix spécial en considérant que vous retournez la cartouche vide à Lexmark.  
<sup>2</sup> Rendement basé sur une couverture d'environ 5%.

## ***Recyclage de la cartouche d'impression***

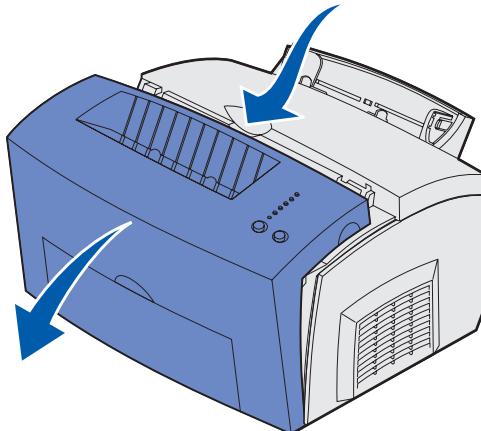
Retournez votre cartouche usagée à Lexmark. Utilisez le Programme de collecte des cartouches Lexmark pour participer à un mouvement international en faveur du recyclage sans frais pour le consommateur.

Pour en savoir plus, visitez [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle) ou [www.lexmark.com/LCCP](http://www.lexmark.com/LCCP) et sélectionnez votre pays. Des instructions spécifiques et des étiquettes d'expédition gratuites sont disponibles en ligne pour certains pays. Vous pouvez aussi contacter votre représentant Lexmark ou le revendeur de la cartouche.

# Remplacement de la cartouche d'impression

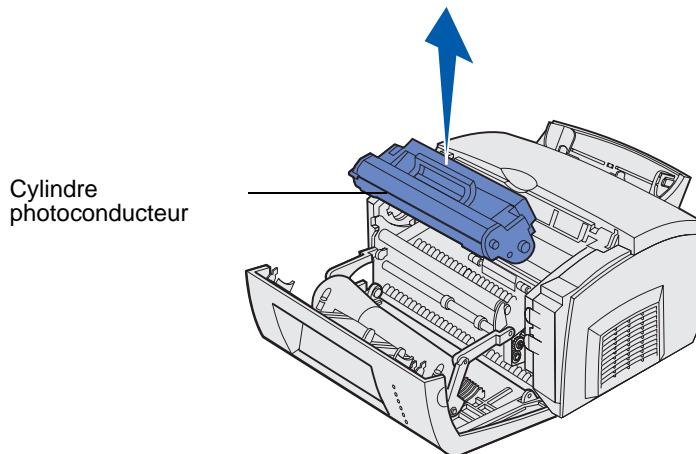
## Retrait de la cartouche d'impression usagée

- 1 Ouvrez le capot de l'imprimante à l'aide de l'encoche prévue à cet effet.



- 2 Saisissez la poignée et tirez la cartouche verticalement (avec précaution, car elle risque d'être brûlante).

**Avertissement :** Ne touchez pas le cylindre photoconducteur situé sur le dessous de la cartouche d'impression.



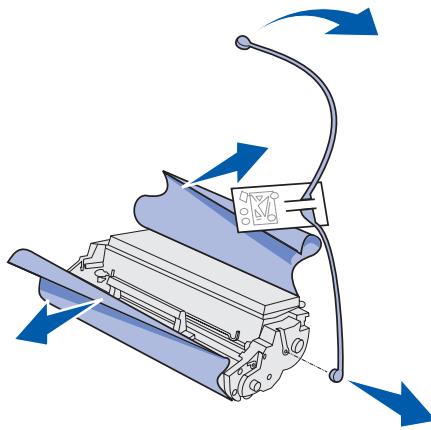
- 3 Mettez la cartouche d'impression de côté.

**Avertissement :** Lexmark déconseille de remplir des cartouches usagées ou d'acheter des cartouches rechargées par un tiers. La qualité d'impression et la fiabilité de l'imprimante ne peuvent pas être garanties en cas d'utilisation de fournitures tierces. Pour des résultats optimaux, utilisez des fournitures Lexmark d'origine.

### ***Installation de la nouvelle cartouche d'impression***

- 1 Sortez la nouvelle cartouche de son emballage.
- 2 Détachez la lanière en plastique fixée aux extrémités de la cartouche d'impression et enlevez le support de protection en mousse.

**Remarque :** Si vous recyclez la cartouche d'impression usagée, enveloppez-la dans le support de protection en mousse et remballez-la. Renvoyez ensuite la cartouche usagée à Lexmark en suivant les instructions figurant à l'intérieur de la boîte de la nouvelle cartouche.

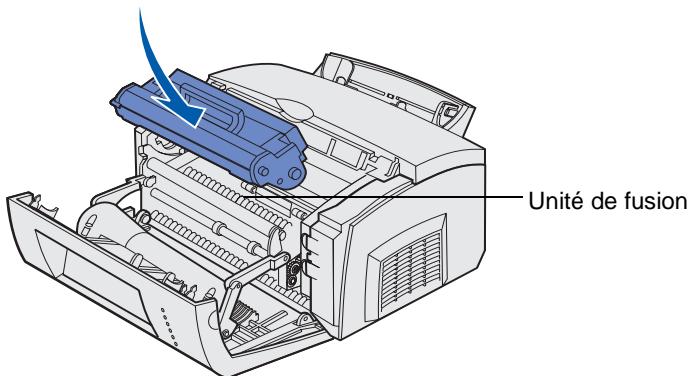


**Avertissement :** Ne touchez pas le cylindre photoconducteur situé sur le dessous de la cartouche d'impression.

- 3 Secouez la cartouche afin de répartir le toner de façon égale.

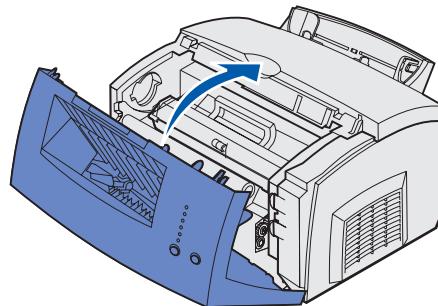
**4** Insérez la cartouche d'impression.

- 1 Alignez les flèches de couleur situées sur les côtés de la cartouche d'impression et les flèches correspondantes de l'imprimante.
- 2 En maintenant la cartouche par la poignée, inclinez-la vers le bas afin de l'insérer dans les rainures prévues à cet effet.



**ATTENTION :** Evitez de toucher l'unité de fusion, car elle peut être brûlante !

- 3 Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
- 5 Refermez le capot de l'imprimante.



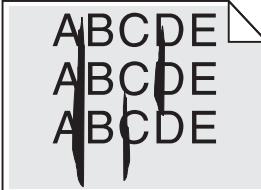
Pour optimiser l'utilisation d'une cartouche d'impression :

- Ne déballez pas la cartouche si vous n'envisagez pas de l'installer aussitôt.
- Conservez les cartouches dans le même lieu que l'imprimante.
- Retirez la cartouche de l'imprimante uniquement pour la remplacer ou pour éliminer un bourrage papier.

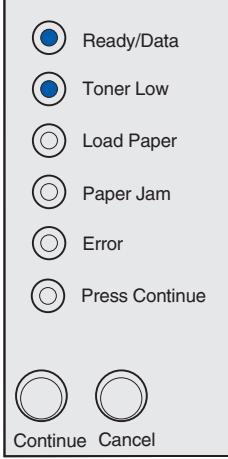
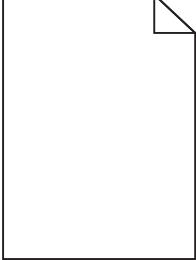
## Résolution des problèmes d'impression

Utilisez les tableaux suivants pour trouver les solutions aux problèmes d'impression rencontrés. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème, contactez le revendeur de votre imprimante. Il se peut qu'un élément de l'imprimante doive être nettoyé ou remplacé par un technicien.

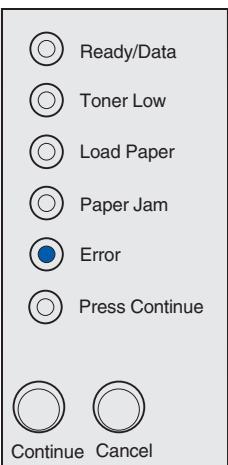
Problème	Solutions
L'impression est trop claire ou floue.	<p>Le niveau de la cartouche de toner est peut-être insuffisant. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de recharge, commandez-en une maintenant.</p> <p><b>1</b> Retirez la cartouche d'impression.  <b>2</b> Secouez-la pour utiliser le toner restant.  <b>3</b> Réinstallez-la.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous d'utiliser le papier recommandé (reportez-vous à la section <b>Formats et types de supports</b>).</li> <li>Si vous imprimez sur un support spécial (bristol ou étiquettes, par exemple), assurez-vous d'avoir sélectionné le type de papier approprié dans le pilote d'imprimante.</li> <li>L'imprimante détecte une erreur de cartouche d'impression. Remplacez-la.</li> </ul>
Des traces de toner apparaissent sur le recto ou le verso de la page.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le papier est correctement chargé et n'est pas froissé.</li> <li>Remplacez la cartouche.</li> </ul>

Problème	Solutions
Des traînées horizontales ou verticales apparaissent sur la page.	Remplacez la cartouche.  
Le toner coule ou s'efface de la page.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un autre type de papier. Le papier conçu pour les copieurs offre une qualité d'impression maximale.</li> <li>Si vous imprimez sur un support spécial (bristol ou étiquettes, par exemple), assurez-vous d'avoir sélectionné le type de papier approprié dans le pilote d'imprimante.</li> <li>Augmentez la valeur du paramètre relatif au poids du papier et définissez une texture plus épaisse. Pour modifier ces paramètres, installez l'utilitaire de configuration de l'imprimante locale depuis le CD Pilotes (voir <a href="#">Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale</a>).</li> </ul>
L'impression pâlit, mais le témoin Toner bas n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le témoin Toner bas ne s'allume pas si la cartouche d'impression d'origine d'une capacité de 1 500 pages est installée.</li> <li>Retirez la cartouche d'impression, puis secouez-la pour utiliser le toner restant. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-en une maintenant.</li> <li>Remplacez la cartouche.</li> </ul>

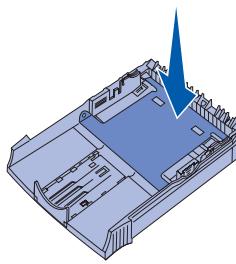
## Dépannage

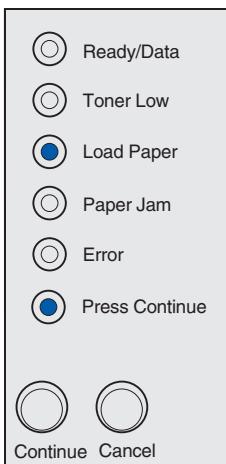
Problème	Solutions
Le témoin Toner bas est allumé. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez la cartouche d'impression, puis secouez-la pour utiliser le toner restant. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-en une maintenant.</li> <li>Remplacez la cartouche.</li> </ul>
Des traits blancs apparaissent sur le papier ou des zones noires sur les transparents.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez un motif de remplissage différent dans votre application logicielle.</li> <li>Utilisez un autre type de papier. Le papier conçu pour les copieurs offre une qualité d'impression maximale.</li> <li>Retirez la cartouche d'impression, puis secouez-la pour utiliser le toner restant. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-en une maintenant.</li> <li>Remplacez la cartouche.</li> </ul>
Des taches et des images pâles apparaissent sur la page.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un autre type de papier. Le papier conçu pour les copieurs offre une qualité d'impression maximale.</li> <li>Remplacez la cartouche.</li> </ul>
Les pages sont blanches. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cartouche de toner est peut-être vide. Remplacez-la.</li> <li>Une erreur logicielle s'est peut-être produite. Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension.</li> </ul>
Des parties de l'imprimante sont manquantes ou endommagées.	Contactez le revendeur de votre imprimante.
Les témoins lumineux du panneau de commandes ne s'allument pas lorsque l'imprimante est mise sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Un délai de quelques secondes est peut-être nécessaire avant que les témoins ne s'allument.</li> <li>Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement connecté à l'arrière de l'imprimante et branché sur une prise murale.</li> </ul>
Il est impossible de refermer le capot supérieur.	Assurez-vous que la cartouche d'impression est correctement installée.

## Dépannage

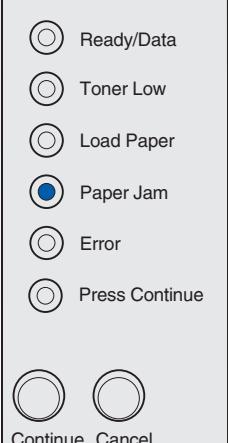
Problème	Solutions
L'imprimante est sous tension, mais aucune feuille n'est imprimée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que la cartouche d'impression est installée.</li> <li>• Assurez-vous que le câble USB ou parallèle est bien fixé au connecteur à l'arrière de l'imprimante.</li> <li>• Appuyez sur <b>Continuer</b> pour imprimer une page des paramètres de menus afin de déterminer si le problème concerne l'imprimante ou l'ordinateur. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Si vous pouvez imprimer une page des paramètres de menus, le problème est lié à l'ordinateur ou à une application logicielle.</li> <li>– Si vous ne parvenez pas à imprimer la page des paramètres de menus, contactez le <b>service technique</b>.</li> </ul> </li> </ul>
Le témoin Toner bas est allumé et l'impression s'interrompt.	<p>Lorsque l'alarme Toner bas est désactivée, l'imprimante interrompt l'impression jusqu'à ce que vous remplacez la cartouche d'impression.</p> <p><b>Remarque :</b> Pour modifier le paramètre Alarme Toner Bas, installez l'utilitaire de configuration de l'imprimante locale depuis le CD Pilotes (voir <b>Utilisation de l'utilitaire d'installation de l'imprimante locale</b>).</p>
<p>L'imprimante est sous tension et le témoin Erreur est allumé.</p> <div data-bbox="257 931 485 1396" style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;">  <p>Ready/Data Toner Low Load Paper Paper Jam Error Press Continue Continue Cancel</p> </div>	Assurez-vous que la cartouche d'impression est installée.
Le papier n'est pas droit ou est froissé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne surchargez pas le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel (reportez-vous aux capacités des supports dans le tableau <b>Formats et types de supports</b>).</li> <li>• Assurez-vous que les guides-papier effleurent le bord du papier.</li> </ul>
Les feuilles adhèrent les unes aux autres ou l'imprimante entraîne plusieurs feuilles simultanément.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez le papier du tiroir 1 ou du tiroir 250 feuilles optionnel et déramez-le.</li> <li>• Ne surchargez pas le tiroir 1 ou le tiroir 250 feuilles optionnel (reportez-vous aux capacités des supports dans le tableau <b>Formats et types de supports</b>).</li> </ul>

## Dépannage

Problème	Solutions
Le papier n'est pas chargé correctement à partir du tiroir 1.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez le papier du tiroir 1 et déramez-le.</li> <li>Assurez-vous que le tiroir 1 est sélectionné à partir du pilote d'imprimante.</li> <li>Ne surchargez pas le tiroir.</li> </ul>
Le papier n'est pas chargé correctement à partir du tiroir 250 feuilles optionnel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le tiroir 250 feuilles optionnel est sélectionné à partir du pilote d'imprimante.</li> <li>Assurez-vous que le papier est inséré dans le tiroir.</li> <li>Assurez-vous que la plaque métallique est abaissée avant d'insérer le tiroir dans l'imprimante.</li> </ul>  <p><b>Remarque :</b> Lorsque le tiroir est inséré, la plaque métallique se relève afin que le papier puisse être entraîné dans l'imprimante.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le papier ne dépasse pas le repère de niveau de pile.</li> <li>Assurez-vous que le papier se trouve sous les deux butées d'angle (reportez-vous à la section <b>Chargement du papier</b>).</li> <li>Retirez le papier du tiroir 250 feuilles optionnel et déramez-le.</li> </ul>
Le témoin Charger papier est allumé même lorsque le tiroir 250 feuilles optionnel est chargé.	Assurez-vous que le papier est inséré dans le tiroir.



## Dépannage

Problème	Solutions
<p>Le témoin Bourrage est toujours allumé, même après dégagement du bourrage papier.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous d'avoir dégagé tous les bourrages papier.</li> <li>Appuyez sur <b>Continuer</b> ou ouvrez et fermez le capot de l'imprimante pour la redémarrer.</li> <li>Assurez-vous que la cartouche d'impression est installée.</li> </ul>
<p>Le travail ne s'est pas imprimé ou présente des caractères incorrects.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous d'utiliser le pilote d'imprimante adéquat.</li> <li>Maintenez enfoncé <b>Continuer</b> jusqu'à ce que tous les témoins s'allument pour rétablir les paramètres utilisateur par défaut de l'imprimante.</li> <li>Selectionnez <b>Dépistage Hex</b> pour vous aider à résoudre le problème.</li> <li>Rétablissez les paramètres usine par défaut (voir <b>Retour param. usine</b>).</li> <li>Assurez-vous que le câble USB ou parallèle est bien fixé à l'arrière de l'imprimante.</li> </ul>
<p>Les travaux ne sont pas imprimés et le témoin Erreur s'allume en permanence.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la cartouche d'impression est installée.</li> <li>Assurez-vous que le capot supérieur de l'imprimante est fermé.</li> </ul>
<p>En mode d'émulation PostScript 3, l'imprimante supprime des données (les témoins Prêt/Données et Erreur clignotent).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous d'utiliser le pilote PostScript adéquat.</li> <li>PostScript n'est pas pris en charge par la Lexmark E220.</li> <li>La mémoire de l'imprimante est insuffisante pour pouvoir imprimer le travail. Installez davantage de mémoire dans l'imprimante.</li> </ul>
<p>Vous souhaitez imprimer des pages manuellement en mode recto verso mais cette option ne figure pas sur le pilote d'imprimante.</p>	<p>Le pilote d'imprimante ne prend peut-être pas en charge l'impression manuelle en mode recto verso. Sur le site Web de Lexmark <a href="http://www.lexmark.com">www.lexmark.com</a>, téléchargez le pilote le plus récent pour votre imprimante si vous utilisez Windows NT 4.0, Windows 2000 ou Windows XP.</p>

Problème	Solutions
Un bourrage papier se produit lors d'une impression manuelle en mode recto verso.	<p>Un bourrage papier interrompt le processus d'impression recto verso. Les informations figurant sur la page bloquée dans l'imprimante sont perdues.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Appuyer sur <b>Annuler</b> pour annuler le travail d'impression.</li><li>Maintenir enfoncé <b>Annuler</b> pour réinitialiser l'imprimante.</li><li>Relancez le travail d'impression.</li></ul>
Des bourrages papier continuent de se produire lors d'une impression manuelle en mode recto verso.	Utilisez du papier xéographique 20 livres ou du papier A4 80 g/m <sup>2</sup> .

## Autres menus de dépannage

Pour plus d'informations sur le dépannage avancé, voir [Description des menus de configuration de l'imprimante](#).

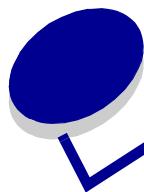
## Contacter le support technique

Avant d'appeler le support technique, vérifiez les points suivants :

- Le cordon d'alimentation est-il correctement connecté à l'imprimante ?
- Le cordon d'alimentation est-il directement branché sur une prise murale correctement reliée à la terre ?
- L'imprimante est-elle correctement connectée à votre ordinateur ?
- Tous les autres périphériques connectés à votre imprimante sont-ils branchés et activés ?
- L'alimentation électrique de la prise murale peut-elle être coupée par un interrupteur ?
- Les plombs ont-ils sauté ?
- Une coupure d'électricité s'est-elle produite dans votre quartier ?
- Une cartouche d'impression est-elle installée sur votre imprimante ?
- Le capot de l'imprimante est-il complètement fermé ?

Lorsque tous ces points ont été vérifiés, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si votre imprimante ne fonctionne toujours pas correctement, appelez le support technique. Si vous pouvez imprimer, appuyez sur **Continuer** pour imprimer une page de paramètres de menus. Vous disposerez ainsi des informations nécessaires au technicien, telles que le type et le modèle de l'imprimante.

Pour contacter le service technique depuis les Etats-Unis, composez le 1-859-232-3000. Dans les autres pays ou régions, reportez-vous aux numéros répertoriés sur le CD Pilotes.



# Index

---

## A

### A4

chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19

### A5

chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19

### autres codes d'erreur

erreur de police PPDS 65  
erreur interface hôte 69  
mémoire défragmentée  
insuffisante 68  
mémoire saturée 63  
page complexe 64  
papier trop court 65  
avis relatif aux émissions 6

## B

### B5

chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19

### bristol 35, 36

chargement 35, 36  
dispositif d'alimentation  
manuelle 36  
tiroir 1 35

formats et grammages 17

### butées d'angle

tiroir 250 feuilles 24

## C

### cartouche d'impression 57

erreur 57

remplacement 78

chargement 21, 26, 27, 29, 30, 31, 33

bristol 35  
dispositif d'alimentation  
manuelle 36  
tiroir 1 35  
enveloppes 29, 30  
dispositif d'alimentation  
manuelle 30  
tiroir 1 29  
étiquettes 33  
dispositif d'alimentation  
manuelle 33  
tiroir 1 31  
Exécutive US 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
Légal US 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 21  
Lettre US 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 20  
papier à en-tête 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 20  
papier A4 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 20  
papier A5 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 20  
papier B5  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 20  
transparents 26, 27  
dispositif d'alimentation  
manuelle 27  
tiroir 1 26  
chargement des étiquettes 31  
chargement Exécutive US  
tiroir 1 20  
consignes de sécurité 5  
CR auto après LF (menu  
Configuration) 71

dépannage 81  
problèmes d'impression 83, 84, 85, 86  
problèmes de papier 85  
problèmes de qualité  
d'impression 81, 82, 83  
Dépistage Hex (menu Utilitaires)  
71

éléments 8  
enveloppes 30  
chargement 30  
dispositif d'alimentation  
manuelle 30  
tiroir 1 29  
formats et grammages 17  
étiquettes 31, 33  
chargement 31, 33  
dispositif d'alimentation  
manuelle 33  
tiroir 1 31  
formats et grammages 17  
Exécutive US  
chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19

feuille de configuration des  
paramètres de l'imprimante  
impression 70

## F

## I

imprimante  
éléments 8  
interfaces  
parallèle 72  
USB 73

## L

Légal US  
chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 21  
Lettre US  
chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19  
LF auto après CR (menu  
Configuration) 72

## M

menu Configuration 71  
menu Parallèle 72  
menu USB 73  
menu Utilitaires 71  
menus  
accès 70  
défilement 70  
enregistrement des paramètres  
70  
menu Configuration 71  
saisie 70  
sortie 70  
menus de configuration  
impression de la feuille de  
configuration des paramètres  
de l'imprimante 70  
menu Configuration  
CR auto après LF 71  
LF auto après CR 72  
menu Parallèle 72  
Mode NPA 72  
Mode 2 72  
Protocole 72  
PS binaire MAC 73  
menu USB 73  
Mode NPA 73  
PS binaire MAC 73  
menu Utilitaires 71  
Dépistage Hex 71  
Pages de test de qualité  
d'impression 71  
Retour param. usine 71  
messages

Annulation tâche 59  
Cartouche d'impression  
défectueuse 64  
Défragmentation de la mémoire  
flash 51  
Dépistage Hex prêt 58, 59  
Formatage de la mémoire flash  
51  
Hors ligne 49, 50  
Impression d'un répertoire 51  
Impression d'une liste de  
polices 51  
Impression de pages de  
paramètres de menus 51  
Impression de pages de test de  
qualité d'impression 51  
Mémoire flash défectueuse 67  
Mémoire flash non formatée 68  
Mémoire flash saturée 67  
Mémoire insuffisante pour  
l'assemblage 61  
Mémoire saturée 63  
Occupé 51  
Page complexe 64  
Pas prêt 49, 50  
Programmation de la mémoire  
flash 51  
réceptacle standard plein 56  
Réinitialisation de l'imprimante  
59  
remplacement de la cartouche  
58  
Restauration des paramètres  
usine 59  
Mode NPA (menu Parallèle) 72  
Mode NPA (menu USB) 73  
Mode 2 (menu Parallèle) 72

## P

Pages de test de qualité  
d'impression (menu Utilitaires)  
71  
panneau de commandes 9  
témoins 9  
annulation des données 54  
Annulation tâche 59  
Attente 53  
carter supérieur de  
l'imprimante ouvert 57  
Cartouche d'impression  
défectueuse 64  
Charger papier, dispositif  
d'alimentation manuelle 55  
Charger papier, tiroir 1 ou  
tiroir 250 feuilles 55  
Défragmentation de la  
mémoire flash 51  
Dépistage Hex prêt 58, 59

Erreur 57, 58, 59, 60, 61, 63,  
65, 66, 67, 68, 69  
erreur de la cartouche  
d'impression 57  
Erreur police 65, 66, 67, 68,  
69  
Formatage de la mémoire  
flash 51  
Hors ligne 49, 50  
Impression d'un répertoire  
51  
Impression d'une liste de  
polices 51  
Impression de pages de  
paramètres de menus 51  
Impression de pages de test  
de qualité d'impression 51  
Mémoire flash défectueuse  
67  
Mémoire flash non formatée  
68  
Mémoire flash saturée 67  
Mémoire insuffisante pour  
l'assemblage 61  
Mémoire saturée 63  
Occupé 51, 52  
Page complexe 64  
Pas prêt 49, 50  
Prêt/Données 49  
Programmation de la  
mémoire flash 51  
réceptacle standard plein 56  
Recto verso manuel 56  
Réinitialisation de  
l'imprimante 59  
remplacement de la  
cartouche 58  
Restauration des paramètres  
usine 59  
Toner bas 52, 53, 54, 56  
papier 19, 21, 23  
chargement 19, 21, 23  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19  
formats et grammages 17  
papier à en-tête  
chargement 21  
dispositif d'alimentation  
manuelle 21  
tiroir 250 feuilles 23  
tiroir 1 19  
papier B5 21  
ports  
parallèle 72  
USB 73  
Protocole (menu Parallèle) 72  
PS binaire MAC (menu Parallèle)

73  
PS binaire MAC (menu USB) 73

## R

recto verso manuel, utilisation 14  
remplacement de la cartouche  
d'impression 78  
repère de hauteur de pile  
tiroir 250 feuilles 24  
restauration des paramètres  
utilisateur par défaut 86  
Retour Param. usine (menu  
Utilitaires) 71

Paramètres Configuration  
75  
Paramètres Emulation PCL  
74  
Paramètres Finition 74  
Paramètres Papier 74  
Paramètres Parallèle 75  
Paramètres PostScript 74  
Paramètres Qualité 75  
Paramètres USB 74

## S

support 17  
types et formats 17  
support technique 87  
contacter 87  
témoins d'erreur 60

## T

témoin Annulation impression 54  
témoin Attente 53  
témoin Charger papier 55  
dispositif d'alimentation  
manuelle 55  
tiroir 1 ou tiroir 250 feuilles 55  
témoin Erreur 57, 58, 59, 60, 61,  
63, 65, 66, 67, 68, 69  
annulation des données 54  
carter supérieur de l'imprimante  
ouvert 57  
cartouche d'impression non  
installée 57  
demande d'intervention 60  
erreur de la cartouche  
d'impression 57  
témoin Erreur police 65, 66, 67,  
68, 69  
témoin Occupé 51, 52  
témoin Prêt/Données 49  
témoin Recto verso manuel 56  
témoin Toner bas 49, 52, 53, 54,  
56  
transparents 26, 27  
chargement 26, 27  
dispositif d'alimentation  
manuelle 27  
tiroir 1 26  
formats et grammages 17

## U

Utilitaire d'installation de  
l'imprimante locale  
valeurs



Lexmark et Lexmark avec le logo du diamant sont des marques commerciales de Lexmark International, Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.  
© 2003 Lexmark International, Inc.  
740 West New Circle Road  
Lexington, Kentucky 40550, Etats-Unis